

B. 17

3

182

BIBLIOTHECA NAZIONALE
CENTRALE - FIRENZE

DE
PINDARI ODIS
CONIECTURÆ
D. IOANNIS ALOYSII
MINGARELLI

Abbatis S. Marise ad Rhenum, & Græcarum Litterarum in
Archigymnasio Bononiensi Lectoris publici

AD
IACOBUM BLANCANUM

Publici Antiquitatum Musei Custodem
& XXIVvirum Benedictinum.



ANNO M.DCC.LXXII.

BONONIE, TYPIS LELII A VULPE.
SUPERIORUM PERMISSU.

B. 17

3

182

BIBLIOTECA NAZIONALE
CENTRALE - FIRENZE



26.FEB.1976

B° 17.3.182



3

*Jacobo Blancano suo
Joannes Aloysius Mingarellius
sal. dicit.*

CUm superiore anno amantissimum patrum Joannem Mariam mors mihi si non immatura, certe necopinata rapuisset, majorem, Jacobe, animo cepi dolorem, quam ut ad usitatas confestim valerem occupationes incumbere, meque ipse a curis, ac tristis sollicitudine avocare. Veniebat in mentem assidue vel invito, ejus mihi hominis consuetudinem ablatam fuisse, quem velut domesticum antiquæ virtutis exemplum suspiciebam, quod singulari esset quum integritate ac fide, tum pietate in Deum, benevolentia in suos, caritate in omnes, prudentia quoque non mediocri; laboris vero adeo patiens, ut quinquaginta ferme annos Missionarii primum una cum Julio Cæsare Canalis eximie probitatis viro, tum vero etiam publici Catechistæ munere ad extremum usque vitæ mensem sancte perfungens, universam sæpius diocesim peragrasset: quod ab his autem ei curis superesset otii, id pene totum in obeundis modo Confessarii, modo Concionatoris, modo privati Catechistæ officiis consumeret. Verum illud dolorem summopere augebat meum, quod interitu talis viri & patruo privatus fueram de me benemerito, quem in demortui patris optimi loco observabam, & amico fidelissimo, consiliorumque meorum omnium particeps, quem unice diligebam: eo autem tempore ipsum amileram, quo minime suspicabar: cum enim firma perpetuo valetudine ad quintum & septuagesimum annum usus fuisset, non inanis esse mea videbatur spes, illum aliquot adhuc annos mansurum in vita. Sed, o fallaces hominum cogitationes! expectationem repente sefellit eventus. Sicut Domino placuit, ita factum est: sit nomen Domini benedictum. Attamen ego, qui ejusmodi virum obiisse non audiveram solum, quod ipsum tamen mihi fuisset luctuosum, sed oculis ipse meis morientem conspexeram, qui poteram non dolere vehementer, ac mœrore propemodum opprimi acerbissimo? Ne nunc quidem extremi illius tridui possum memoriam deponere, cum is in lectulo non decumbens, sed confidens, & atra, quam sanus gestare consueverat, veste indutus, supremam tranquillitas horam præstolabatur. Qua animi demissione, qua

reverentia divinum viaticum inhians, sacerdotali stola cervicibus circumposita, accepit! qua firmitate stas, dum rite sacro oleo inungeretur, preces recitavit! qua constantia me ipsum in primis, tum cunctos, qui aderant, bono esse animo jubebat! Sed oculos statim ab hujusmodi spectaculo avertamus, ne refricato vulnere stetus rursus oboriantur, & lacrimæ. Dum hac ergo anxius premerer ægritudine, meministi profecto, Jacobe carissime, cujusmodi a me promissum extorseris. Nam cum pro summa, qua me semper complexus es, humanitate dolorem meum levandi causa me convenisses, sermonem de meis in Pindarum Conjecturis, quas festinanter olim scripsisse me noras, instituisti, ut callide me ad hilaritatem revocares: tum hortari paulatim aggressus es, ut eas in manus hominum emitterem. Verum ego cum tergiversari vellem, Quin ipse te potius exhorter, inquam, Jacobe mi, quod a multo jam tempore, ut scis, facio, ut quæ dudum parturis, parias aliquando? Næ tu si vetustas cum pateras, quæcumque ad hanc diem detectæ sunt, tum inscriptiones, quæ apud nos extant, diligenter a te collectas, concinne dispositas, & doctè illustratas evulgaveris; rem facies omnibus antiquitatis amantibus gratissimam: de mearum vero Conjecturarum editione, spem, quæso, omnem abjicito: nam & ego sacris magis, quam profanis jamdiu studiis oblector, nec illæ dignæ sunt quæ lucem aspiciant. Noli enim putare, veterem aliquem codicem repensisse me, cujus auctoritate Conjecturæ illæ meæ fulciantur: ea tantum, quæ, dum Pindarum olim legerem, menti occurrebant, chartulis quibusdam commisi, quæ ubi nunc lateant, ne memini quidem: sed quanti illæ pretii sint, ex eo facile cognoscet, quod Pauwii viri doctissimi *Notæ in Pindarum* tunc mihi prorsus ignotæ forent: quas cum postmodum percurrerim, pleraque ex iis, quæ emendationis indigere visa erant, ingeniose ab ipso emendata fuisse comperi: quamvis mihi, ut verum fatear, & nonnulla, quæ ille scripsit, parum probentur, nec menda omnia, emendatæ ceteroqui naris homo, offecisse videatur. Hæc ubi tunc dixeram, non dubitabam, quin incepto desisteres: verum tu capta e postremis, quæ mihi exciderant, verbis occasione tam blande urgere, tam comiter impellere me cepisti, tam acer in flagitando fuisti, ut polliceri pene coactus sim, me specimen saltem aliquod earum Animadversionum editurum. Fideni itaque datam nunc libero, illudque ad te ipsum mitto: ei namque debetur, quo auctore atque impulsore in publicum edi-

edictur: præsertim quum tam multa sint, quæ mihi te carissimum faciant: probitas potissimum tua, animi candor, ac moderatio singularis, qua fit, ut, etiamsi opibus ac divitiis affluas, nemini tamen te me ipse anteponas, nec desidiæ, ut plurimi divites faciunt, te dederis, sed jam inde ab adolescentia cum aliis disciplinis, tum hebraicæ etiam græcæque linguæ operam navaveris, nunc vero patriarum antiquitatum accuratus investigator sis, atque eruditus illustrator. Vale. Dabam Bononiæ in Aedibus S. Salvatoris, VII. Idus Maias, anno Domini M. DCC. LXXII.

DE PINDARI ODIS CONIECTURÆ.

Pindari lectione haud parum olim delectabar: itaque facile comperi, multa in illius reperiri Odis, quæ nobilissimo poeta indigna sint: nam & metri leges identidem violatas cernebam, & sententias alicubi perplexas, imo interdum etiam absurdas. Quamobrem celebriores conferre inter se ceppi, emendatioreque editiones: sed experiundo didici, nullum extare adhuc typis impressum exemplar ejus vatis, quod multa non habeat medicam manum postulantia, etsi tam multi, lique eruditione clari, atque optime de Pindaro ipso meriti magnis cum laboribus & expurgare conati fuerint, & illustrare. Nemini tamen mirum id videri velim: haud scio enim, an veterum Poetarum ullus tam male a verustis librariis sit tractatus, quam Pindarus, sive quod Dorica dialecto scripserit, sive quod constantibus metris usus nequaquam fuerit, sive quia ad intelligendum sæpe difficilis est, sive potius has omnes ob causas. Experiri igitur volui, utrum pleraque saltem, si non omnia ex hoc vate menda tolli possent, ac totum a prima ad postremam Odam perlegens, quo mendosum unumquenique locum modo emendari posse conicerem, adnotavi. Verum id cum perfecissem, Joannis Cornelii Pauwii Notas in Pindarum anno Domini M. DCC. XLVII. Trajecti ad Rhenum impressas fuisse accepi: quas cum avidè postea evolvissem, plurima quidem, imo pleraque acutissime ab illo emendari intellexi; ali-

aliqua tamen adhuc menda superesse, quæ si quis sustulerit; tum demum editio Pindari adornari poterit omni ex parte, quantum sine veterum membranarum ope fieri potest, absoluta, comparatis nimirum inter se iis exemplaribus potissimum, quæ a Petro Brubacchio, ab Henrico Stephano, ab Erasmo Schmidio, a Joanne Benedicto, ab Oxoniensibus sociis Westio, ac Westedio edita sunt, & ipsis Pauwii Notis: nisi cui forte fors adeo propitia futura sit, ut vetus aliquod, emendatumque Pindari exemplar detegat: cujusmodi forsitan esset si quod in Herculaneis voluminibus, cum evoluta fuerint, inveniretur. Mearum igitur Animadversionum specimen hocce nunc in lucem profero: ac si illud a viris doctis non inutile judicari sensero, ceteras fortasse Coniecturas meas evulgabo. Ideo autem hoc eas nomine inscribo, ut intelligat lector, pauca in illis esse, quæ ut certa exhibeam, ac libenter me quæcumque de Pindari Odīs dicturus sum, ea eruditi lectoris judicio subicere: multo autem libentius, quæ de divino Psalte mox scribam, Romanæ Ecclesiæ, quæ tutissima Christianorum omnium magistra est, definitioni submittere.

CAPUT I.

An Pindarus Psalti recte ab aliquibus comparetur.

Nonnulla Pindaro cum Psalte esse dicitur similitudo. Placet itaque alterum cum altero paulisper conferre: quod dum facio, nemo, opinor, injuriam Psalti à me inferri suspicabitur: duobus enim modis spectari is potest: primo ut divinus scriptor, ac Propheta Dei afflatu futura prænuncians; deinde ut poeta eximius, ac nobilissimus. Si priore quidem illo spectetur modo, tantum Pindaro præstat, quantum vera fabulosis, gravia levibus, sacra profanis, utilissima supervacaneis, divina denique humanis antecellunt: quocirca insulsus præ illo hac ratione videatur Pindarus necesse est, nisi quis forte impii nugatoris Voltærii ineptiis, commentis, turpibus calumniis, ac deliramentis captus fuerit; cujus tamen de Hebræis divinorum Codicum Scriptoribus judicia quanti facienda sint, vel ex eo unusquisque facile intelligere potest, quod homo ne primam quidem Hebræorum litteram norit, ut alibi perspicue ostendi. Sin autem altero modo Psaltem spectare voluerimus, equidem non video, cur præclarissimum Hebræum Vatem nequeamus cum

cum græco poeta præclarissimo conferre, ut appareat quid inter sit inter utrumque, aut in quo similes dici possint. Ad rem igitur statim venio, ac præcipua, quæ mihi egregium hoc poetarum par aliquantisper expendenti in mentem venerint, breviter exponam. Quæ autem de Psalte, aut potius de Psal-
tibus dicturus sum, ea de aliis omnibus pulcherrimarum, quæ in sacris libris extant, Odarum, seu Canticorum auctoribus, Mose, Habaccuco, & ceteris vere magna ex parte dici posse, lector per se ipse comperiet: ego enim brevitatis causa sermonem ad Psalms contraho.

Primo igitur in excellentibus utrumque Scriptorem poetis numerari, neminem latet. Ac Pindarus quidem quantum in poetis excellat, vel solius Flacci testimonium demonstrat; incredibilis enim ipsum laudibus extollit. Psaltis vero poemata quam pulcra sunt, illi etiam, qui hebraicæ linguæ rudes omnino fuerint, facile cum ex aliis cognoscere poterunt, tum e Xaverio Matteo, qui Italicis ea versibus reddens, multaque doctrina, & eruditione illustrans Neapoli, quæcumque lectori Psalms ipsos commendare valeant, diligenter persequitur.

II. Si qua est Pindarum inter, ac Psaltem similitudo, ea in loquendi formulis sita non est, ni fallor: nam & græcæ linguæ indoles ab hebraicæ distat quam longissime, & vix binas reipsa, aut tres me in Pindaro locutiones legere memini, quas hebraicas aliquo modo hebraicisve affines videri cuipiam posse censerem, cujus generis sunt in Pythiis istæ: Od. 3. vers. 184, ἀλαθίας ὁδόν, i. e. *veritatis viam*: & Od. 5. v. 17, ἐχόμενον ἐν δίκῃ, h. e. *ambulantem in iustitia*, aliæque forsitan paucissimæ.

III. Pindarus in his, quæ extant, Canticis (de Carminibus enim, quæ interierunt, sermo non est in præsentia) grandi quodam dicendi genere utitur, ac majestatis pleno; tenero autem ac molli perraro. Nam si decimamquartam Olympiorum Odam, bonamque nonæ Pythiorum partem, aliæque haud multa aliorum Canticum loca exceperimus, unus quodammodo est omnium Odarum tenor, ac stylus, verborum scilicet, locutionum, ac rerum magnificentia gravis, sententiarumque sublimitate elatus potius, quam suavis, venustus, ac varius: magna certe in eo styli varietas, qualem in Flacco suspicimus, non apparet. At Psaltis oratio nunc sublimis est atque elata, nunc tenuis ac demissa; nunc mollis ac tenera, nunc vehemens atque

atque acris; nunc flebilis & pathetica, nunc hilaritatis & lætitiæ plena, semper autem argumento, de quo agitur, accommodata. Etenim, ut aliqua proferam exempla, quid sublimius Psalmus, *Diligam te Domine!* Et: *Attendite popule meus legem meam!* Et: *Exurgat Deus, & dissipentur inimici ejus!* Quid tam dulce, quam Psalmus, *Super flumina Babylonis!* Et: *Beati omnes qui timent Dominum!* At psalmus, *Domine probasti me*, nonne sublimis est æque, ac elegantissimus? Psalmis autem, *Deus laudem meam ne tacueris*; sive, ut vertit Marcus Marinus, *Deus laudis meæ, ne obsurdescas*, Et: *Deus Ueorum Dominus locusus est*, nihil novi acrius ac vehementius. Psalmus contra, *Eruisti cor meum*, quam concinnam ac dulcem habet allegoriam? Denum psalmo, *Miserere mei, Deus, secundum magnam misericordiam tuam*, quam flebiliter canit divinus Vates, atque animos commovet! quum psalmo vicissim, *Cantate Domino canticum novum, quia mirabilia fecit*, hilaritate animos compleat ac voluptate. Pindarus ergo styli splendore ac majestate, ingeniiq; præstantia, & acumine magnam in lectore admirationem movet. Psaltes autem non modo idem ipsum rerum altitudine, sententiarum elatione, styli granditate sæpissime consequitur, sed passim etiam in lectoris cor penetrans, illud aculeis veluti pungit, atque animum aut flectit, aut commovet, aut oblectat. Fateor equidem plurima in psalmis, quos in Ecclesia canimus, reperiri quæ ad nostram loquendi consuetudinem non apta sint: verum ego non de psalmis latine conversis loquor in hoc Capite, sed de hebraicis: quod autem in hebraico sermone elegans est, id ipsum si latinis vocibus, quæ hebraicis singillatim respondeant, expressum fuerit, horridulum haud raro est, atque insuave.

IV. Pindarus quamvis grandiloquus fere ubique sit, in status tamen ejus stylus nusquam est, aut turgidus. In Psaltes passim nobilis quædam simplicitas conspicitur, quæ tanto magis placeat, quanto graviora, ac sublimiora sunt ea, quæ scribit, quam illa quæ Odæ suis exornat Pindarus, atque extollit.

V. Pindari nulla est Oda, quæ poeticis luminibus, ac schematibus careat, excepta fortasse Isthmiorum tertia. Psaltes contra quædam sunt poematia tenui prorsus dicendi genere conscripta, ac poeticis luminibus vacua. Talis est, verbi gratia, Psalmus, *Beati immaculati in via*, cujus singuli centum septuaginta sex versiculi divinam Legem variis semper modis extol-

De Pindari Odæ Coniecturæ.

extollunt, ac prædicant: tales quoque sunt alii nonnulli ex iis maxime, quos dicimus acrostichos: sed ut cetera decerent, materię gravitas atque utilitas satis ejusmodi psalmos commendaret: in quibus tamen humile nihil est, ac regio vate indignum.

VI. Pindarus ea lingua scribit, quæ poeticis vocabulis abundat, ac nonnimum verborumque inflexiones habet poetarum proprias: quod poetæ carmina componenti valde conmedum est. At hebraicus, quo Psaltes cecinit, sermo iisdem nonnimum ac verborum inflexionibus utitur cum in libera, tum in adflecta certis numeris oratione: ita tamen is loqui consuevit, ut divinum poetam, non historicum quempiam, non rhetorem, non auctorem libri Esther, non Danielem loqui sentias. Græca insuper, qua Pindari Odæ conscriptæ sunt, lingua suavissima est ac mollissima; sæpe tamen asper ipse est, ac durus non concursu tantum verborum aspero, & structura, crebritque cum hiatibus, tum vocum dimidiatarum sectionibus, sed & locutionibus duriusculis. Psaltis vero lingua aut revera est, aut nostris saltem auribus videtur asperrima; attamen ipsius oratio leniter fluens est, ac jucunda.

VII. Pindarus adeo nonnumquam difficilis ad intelligendum est, ut quamvis plurimi, iique perdocti viri universas ejus Odas illustrare conati fuerint, plura tamen adhuc illius loca obscura sint: dum enim aut metro servit, aut brevilloquentiæ studet, aut communes, & ante pedes, ut sic loquar, positas locutiones dedignatur, ac longe, imo interdum longissime repetitas affectat, usurpatque, vix aliquando intelligis, quid proprie verba significant, aut quo referantur, aut quomodo cum proxime superioribus, sequentibusve cohæreant. Psaltis quoque multa sunt obscura; sed ea obscuritate, quæ vitio vertenda non est divino Vati: nam ex eo sæpe proficitur, quod hebraicarum vocum, ac locutionum germanam nunc vim ignoremus: interdum ex eo fortasse, quod hebraicus textus leviter alicubi, in iis scilicet, quæ nec fidem attingant, nec morum doctrinam, corruptus sit, atque ex vetustissimis Interpretationibus aut lxx. Interpretum, aut Vulgata alicubi emendandus: alias autem ex eo, quod futura eventa allegorice prænuncientur. Novi equidem multa ex obscuris Pindari locis, quæ ab Interpretibus clare exposita necdum fuerant, perspicua reddi a Pauwio: sed quamam id ratione consequitur Pauwius? Lectiones passim mutat, ingeniosasque proponit conjecturas, nullius sæpe vetusti codicis auctoritate innixas. At si hoc idem in Psalte facere nobis

B

etiam

etiam liceret, ac potestas audendi quidlibet concederetur, facili negotio efficere possemus, ut obscuritas hic quoque si non omnis, magna saltem ex parte evanesceret. Huc accedit quod singulis Pindari Odis genuinum præpositum est argumentum, quod non modicam eis lucem affert. At Psalms argumentis carent fere omnes: tituli enim, quibus inscribuntur, non argumenta eorum plerumque sunt, neque ad eos illustrandos adiecti, sed ad alia pertinent. Quod si in cuiusque Psalmi fronte inscriptum initio fuisset, quæ is occasione compositus sit, quidnam potissimum spectet Vates, quis loquens inducatur, aliæque de eodem genere, multo facilius eos posset quisque intelligere.

VIII. Pindari latinæ extant interpretationes, quæ verbum e verbo reddunt: extant etiam paraphrases, Joannis Benedicti potissimum, qui optime est de illo meritis, & Sudorii. Psalmorum autem extat latina versio, quam *Vulgatam* dicimus, quæque multis in locis obscurissima est: extant præterea multæ aliæ, quibus singula hebraica vocabula singulis latinis convertuntur: extant demum paraphrases plurimæ. Jam vero si quis cum hebraicæ linguæ, tum græcæ ignarus, missis paraphrasis, & commentariis, eas tantum Pindari ac Psalms, quas dixi, versiones seu metaphrases legat, is in poeta illo admirabili haud multa fortasse inveniet quæ miretur, quin imo pluribus in locis ab ea lectione non injuria fortasse (dicam enim quod sentio) abalienabitur, nisi valde perspicaci sit ingenio, & in græcorum poetarum, atque adeo Pindari ipsius lectione diu multumque versatus: in Psalte contra plurima non admirari ille non poterit, non mira quadam jucunditate continue perfundi, non commoveri passim, non percelli, non ita demum animo affici, ut divinus Psalms voluerit: quanto magis qui hebraicæ linguæ peritus sit?

IX. Pindarus vocula *si* iterum, tertio, ac sæpius interdum repetit sententias sententiis ita sæpe subjungit, ut earum inter se connexio veluti lateat, & quasi e profundo puteo post longam investigationem extrahenda sit; imo aliqua non raro verba, quibus tamquam articulis orationis membra jungantur, supplere oporteat; voculam vero ipsam *si* modo, *et*, interpretari, modo, *autem*, modo, *etenim*, modo, *contra*, aut, *vicissim*, modo, *tamen*, alias vero aliis etiam modis. Similia in Psalte videmus aliquando contingere: quin apud ipsum quoque litterula *Vau* præfixa, ut loquuntur, totidem habet, quot distinctiuncula *si*, signi-

significationes: sed hæc in Psalte quidem hebraicæ poeseos indoli, ac linguæ inopiæ & simplicitati tribuenda sunt: in Pindaro autem nec poeseos græcæ, nec linguæ, quæ locupletissima est, ingenio adscribi possunt; ab aliorum enim Poetarum græcorum, etiam Lyricorum, consuetudine recedit Pindarus hac in re, quantum ex iis quæ supersunt horum sive opusculis, sive fragmentis conjicere licet.

X. Pindarum eximio fuisse ingenio ostendunt ipsius Odæ. *Fervet, imminetque ruit profundo Pindarus ore*, ait Flaccus. Id quam vere dictum fuerit, vel sola Pythiorum quarta Oda potest ostendere. In aliquibus tamen Odis videntur aliqui versiculi non sponte, ut sic loquar, venire, sed quæsi, nec e fluentis ingenii vena derivari: tales sunt quos mox afferam, ac ipsum fortasse Olympiorum initium. Psaltis contra nullo fluentior vena est, atque copiosior. Sunt tamen & in ipso quæsi nonnulla. Ita in acrosticho psalmo cxix. cur sextæ ogdoadis versiculi omnes a copula *Et* incipiunt? Quia ab hebraico elemento *Yau* exordiri debent: nullum enim est in hebraica lingua vocabulum a *Yau* litera incipiens, nisi vox hæc ipsa *Yau*. Quod si cui illo eodem in psalmo tam crebra divinæ Legis commemoratione affectata, & studio quæsi videatur, is norit, illud sibi Psalterem ibi proposuisse, ut eam in singulis centum septuaginta sex psalmi versiculis nominaret.

XI. Pindarus a strophæ ad antistropham, ab ogdoade ad ogdoadem, a diæresi ad diæresim, quin & ab epodo ad stropham, & ab antistrophæ ad epodum, sententia nondum absoluta, frequenter transit: imo etiam quodam in loco postremum dimidiati vocabuli segmentum ex antistrophæ ad epodum transfert: quod mihi quidem valde asperum videtur, ac pene incomptum; cum enim antistrophæ ac epodi diversa sint metra, diversa quoque esse debuit modulatio, ut diversus erat canentium status. In Psalte autem nihil occurrit ejusmodi.

XII. Pindarus hyperbata, seu vorum transpositiones habet aliquando magnopere injucundas. Nil durius, verbi gratia, quam collocatio voculæ *et* in his Olympicæ septimæ versibus:

καὶ τοὶ γὰρ αἰθέρας ἔχοντες
σπέρμ' ἀνίσταν φλογὸς ἔ.

Quid minus suave, quam positio vocabuli *γλαυκῶπις* vers. 94. ejusdem Odæ? aut vocis *πάντων* vers. 140. secundæ Olympicæ? aut dictionis *ὑπέρβιον* vers. 35. decimæ Olympicæ? aut verbi

περὶ οὐρανὸν vers. 58. octavæ Pythicæ? Id ipsum de voce ἀγών dicerem, quæ versu 24. decimæ Pythiorum Odae occurrit, nisi eum locum corruptum fuisse censerem. Talia in Pſalte fere numquam occurrunt: quæ enim loca per hyperbaton exponuntur, ea vel minus insuavia sunt, vel sine hyperbatorum etiam ope explicari possunt.

XIII. Epifodiis Pindarus intemperantius videtur uti: tam crebra enim in eo sunt, ut paucae Odae illis careant: tam longa nonnumquam, ut majorem faciant Cantici partem; velut in prima Olympiorum Oda in Hieronem aut ejus victoriam scripta, ubi e centum octoginta octo versiculis, quibus ea constat, centum & quatuordecim in narranda Pelopis ac Tantali fabula infumuntur: tam longe denique petita interdum sunt Pindari digressiones, ita nonnumquam intempestivæ, ut in Oda illa, quam dixi, Hieronis regis laudibus ideo Tantali ac Pelopis fabula inferatur, quia victoriam is retulerat Olympiæ; Olympia autem in Peloponneso erat; Pelops vero coloniam e Lydia in Peloponnesum deduxisse ferebatur. Simili modo in secunda Pythiorum Oda Ixionis fabulam non alia de causa narrat vates, nisi quia Locrensium puellarum Hieronem celebrantium gratum animum commemoraverat; Ixion autem ingrati animi causa a Jove condemnatus dicebatur. Affines sunt digressiones, quas legimus in Odis Pythicis x, & xi. Quid? quod non a præcipuo tantum argumento ad fabulas narrandas digreditur, sed & aliquando ab ea ipsa fabula egreditur, quam exponendam suscepit, ut ad aliam transeat, sicut videre licet in nono Pythiorum cantico. Hæc siue laudanda sint, siue non (nec enim ausim iudicium ferre, cum Lyricis usitata fuisse constet e Pſandro) in Pſalte non legimus.

XIV. Pindarus fabulis adeo delectatur, ut plurimæ sint Odae, in quibus eorum aliquam etsi nemini tunc ignotam diffusè enarrat. Pſaltes nihil usquam habet, neque vero habere potest fabulosum, nihil non serium, nihil non verum. Quapropter quidquid a Pſalte scriptum fuit, id vel post centenas, atque adeo innumerabiles seculorum ætates cuicumque probetur necesse erit. Plura vero ex iis, quæ in Pindaro legimus, inepta jamdiu habentur ab omnibus, etsi a gravissimo poeta summa arte expressa fuerint: quis enim ut futilia non irrideat, quæ eleganter ipse ac magnifice narrat ex. gr. de aureis cornibus cervæ in Hyperboreis regionibus inventæ, de Pelope in lebere cocto, & Diis apud Tantalum cenantibus apposito, vel a Neptuno, ut ipse Pindarus

tus

rus mavult, rapto, atque in cælum translato, ac de affinis aliis? Isti hæc id quidem temporis tolerabilia erant in Poeta, nunc vero intoleranda habent absurditatem.

XV. Pindarus quidem nusquam, ni fallor, se ipse sic describit, ut unum eundemque versiculum bis in ipso reperiamus. Pŭltes vero integros interdum, sæpe dimidios versiculos quum in uno, eodemque psalmo, tum in diversis repetit: quod Homerum etiam, aliosque nonnullos poetas fecisse, omnes norunt. Pindarum tamen si haud oscitanter evolueris, non raro illud eveniet, ut quæ uno in loco legeris, eadem postea reperias in aliis Odis. Ita quod de aqua & auro cum victoria ab Hierone Olympiæ relata comparatis legitur initio primæ Olympiæ, id paulo post rursus legimus verſ. 75. in tertia Olympica. Quod docet Od. 5. Olymp. verſ. 56, & 57, illud iisdem verbis iterat in Istmiis Od. 5. v. 18. Quod dicit Od. 2. Olymp. tribus postremis versibus, id legimus etiam Od. 13. Olymp. v. 65, & 66. In Pythiis vero Od. 2. v. 45. Ixionis crimen narraturus ab eadem sententia exorditur, quam de Tantalos dixerat in Olympiis Od. 1. v. 87. Sententiam itidem, quæ postremis quinque versibus primæ Pyth. Odæ continetur, sæpe alibi aliis effert verbis. Sua demum carmina tam crebro jaculis comparat, præstantis autem naturæ dona tam sæpe dotibus studio acquisitis præferenda esse inculcat, ut nil frequentius in ipso legas. Pŭltes quoque multa multis in locis repetit: sed quæ is inculcat, maximi momenti sunt, atque adeo digna quæ vel centies inculcentur; quæ autem Pindarus, diversi plane sunt generis.

XVI. Pindarus sententias Odis suis, prout occasio tulerit, inspergere studet non inutiles: nihil autem habet unquam turpe, nihil obscenum, nihil non decorum, nihil non, ut illis temporibus, grave: quod enim & fabulæ, quas refert, ridendæ sint, & Deorum cultus, quem lectori continue instillat, superstitiosus, ac vanus, id non tam ei, quam ætati qua floruit, tribui potest. Pŭltes totus semper in eo est, ut lectores mirifice oblectando, ac cælesti quadam voluptate perfundendo, ad virtutem ipsos, ad unius Dei timorem, ad servandas divinas leges, ad laudandum Deum invitet, alliciat, trahat.

XVII. Pindarus suam ipsius in poetica arte excellentiam calide aliquando prædicat, ut Od. 5. Nem. stroph. 2. Mercenarium etiam alicubi se prodit, ac vasse mercedem operis expostit, nam tamen hac in re versutus, quam Simonides, qui *mercede jam accepta*, ut fab. 18. libri quarti Phædrus ait, *laudem vultuorum*

tunc-

canere consueverat. Sed in Pſalte nullum ejusmodi nec vani, nec abſecti animi indicium reperias. Pindarum quidem defendere nititur Pauwius in Notis, atque has ab eo labes depellere: quod ut facilius aſſequatur ad verſum 63. undecimæ Pyth. Odæ, leſionem, quæ in omnibus libris eſt, mutat, & pro vocula *ſi*, i. e. *ſi*, legit *ſi*, i. e. *non*: ſed ea quæ dixi vitia Pindaro a multis jam ſeculis obijciuntur; quæ autem pro illo Pauwius ſcribit, ſi quid valent, vix fortaiſſe aliud probant, quam Pindarum non impudenter, ſed recte plerumque ac aſtute ſe ipſum laudaſſe, ac mercedem operæ flagitaſſe. Pſalti vero talia nunquam exprobrata ſunt, nec exprobrari queunt.

XVIII. Pindarus ſententiarum quaſi compreſſione, verborumque paucitate brevis eſſe conſuevit. Pſaltes vero hebraicæ poeſeos conſuetudini indulgens, dum idem ſere duobus modis in eodem ſæpe verſiculo eſſert, copioſus eſt, ut pene alicubi redundans videatur. Ille tamen in magna verborum paſſimonia egregiam quamdam habet *rerum verborumque copiam*, quam in ipſo agnoſcit Quintilianus. Pſalti in magna verborum ac rerum copia præclara quædam brevitatis non deſt.

XIX. Pindaro *eloquentiam* quoque tribuit Quintilianus. Is vero eloquens dicitur qui apte dicit ad perſuadendum, ad movendum, ad delectandum: quæ munera etſi aliter Oratoris, aliter poetæ ſint propria, uterque tamen, ſi recte iis fungitur, eloquens merito nuncupatur. Jam vero hæc tria ſi præſtat Pindarus, multo magis proſecto divinus Pſaltes, & modo quodam longe nobiliori, ac divino eadem exſequitur. Ceterum ſi illud quis a me petat, ut aliquem in Pindaro locum indicem, ubi is animos lætorum inſtillet atque commoveat, anceps, fateor, diutius hæſerim.

XX. Pindarus ea ſæpe jungit ſimul, quæ haud bene, ſi quis communem loquendi morem a Poetis etiam ſervatum ſpectet, convenire videantur. E prima duntaxat Olympiorum Oda exempla hæc aſſero. I. ἦ τῶρ γὰρ ὤν, id eſt, *enr narrat*. II. ὕμνος ἀμφιβάλλεται σοφῶν μητίεσι: *hymnus circumſicitur ſapientum ingeniis*. III. κράτει προσηύχε: *viſtoria immiſcuit*. IV. δάβρον κατὰ πίδα: *ſelicitatem concoquere*. V. εὐπροσύνως ἀλάττει: *a lætitiis aberrat*. VI. κράτει πίδασσον: *viſtoria admoue*. VII. ἐν αἰμακρυΐας μίμικται: *in inferiis mixtus eſt*. VIII. μέλιτοςσαν εὐδίας: *mellitam ſerenitatem*. Has aliasque hujusmodi locutiones,

nes, quæ passim in aliis Canticis inveniuntur, minime equidem improbare aulam; aliter enim accipiendæ sunt, quam sonare videntur nunc, cum verbum verbo redditum sit; attamen plus in earum aliquibus concinnitatis quis forsitan desideret ac convenientiæ: id quod psalmos legenti haud scio an unquam contingat.

XXI. Allegorias uterque habet valde elegantes, Pindarus quidem rarius, Psalter autem crebrius. Aliqua ex utroque exemplum subijcio, ut ea inter se conferre lector queat eruditus: verum ne illa etiam, quæ suavissima sunt, insulta interdum ei videantur, illud ab ipso peto, ut græca, & hebraica præ oculis habeat: ego enim e latinis metaphrasibus loca proferam, ne græcis, hebraicisque vocabulis libellum impleam: metaphrases vero ipsas explicare, aut emendare, non est hujus loci. Primo igitur Oda iv. Pyth. antistr. 12. hæc legimus, quæ allegorica sunt: *Cognosce nunc Ælipsi sapientiam. Si enim quisquam romos magnæ quercus acuta securi prosterneret, fœdaretque ejus admirandam formam, etiam desinens esse fructifera, daret tamen sententiam de se ipsa, si quando ad hybernium ignem venires ultimum, aut cum erectis columnis domus principis, ad fulciendum posita, laborem gravem sustineret in muris, suum postquam locum desertum reliquisset. Quæ nihil denotant aliud, nisi Demophilum exulem, patriæ utilem fore, si in eam revocetur.* II. Statim post allata verba aliam plane diversam subjungit Pindarus allegoriam: *Tu vero [inquit] es medicus maxime opportunus.... Oporteret mollem manum admoventem, os vulneris tractare.* III. Rursus aliam proxime adjungit: *Facile est enim [ait] urbem concutere etiam imbecillioribus; sed in sede sua rursus collocare difficile sane est repente.* Quartum exemplum extat Od. vi. Pyth. stroph. 1. *Paratus hymnorum thesaurus in divite auri Apollonio luco reconstitus est intra muros: quem neque hybernus imber cum impetu superveniens, horridioræ nubis exeret implacabilis, neque ventus in recessus maris trahet, omnia rapiente colluvie tundens.* V. binas legimus sibi proxime succedentes allegorias Od. 3. Nem. antistr. 4. *Salve, omce: ego tibi hoc mitto mel mixtum albo cum lacte: commissus autem ros circumdat potum celebrem Æolicis in statibus tibiarum. Sed est aquila virex inter volatilia, quæ corripit statim procul vestigans crucientem prædam pedibus: Cimoli autem graculi humilia depascunt.* Postremum exemplum occurrit Od. 5. Nem. stroph. 2. *Si longos mihi inde saltus solus atque, habeo genuum celerem impetum: etiam ultra mare feruntur aquilæ.*

Psaltes autem pulcherrimam habet allegoriam Psalmo lxxx,

novem versiculis comprehensam : in quibus de vinea loqui dum videtur, de Ecclesia Fidelium revera sermonem habet. Brevior est, quæ extat Psalmo 144 : *Domine inclina celos tuos, & descende : tange montes, & fumigabunt : fulgura coruscationem, & dissipabis eos : emitte sagittas tuas, & conturbabis eos*. Et ea quam psalmo 7. legimus : *Gladium suum vibrabis : arcum suum tetendit, & paravit illum : & in eo paravit vasa mortis, sagittas suas ardentibus efficit*. Huiusmodi autem aliæ in psalmis occurrunt passim, quas brevitatis causa prætermitto. Sed illud prætereire nolo, totum psalmum xlv. mea quidem sententia perpetuam esse allegoriam, eamque elegantissimam, & literaliter, ut loquuntur Theologi, de Christo, & Ecclesia intelligendam : de his enim duntaxat ibi sermonem habere opinor Psalter, ac Regis vocabulo Christum, Reginæ sponse nomine Ecclesiam designare : de nullo autem alio commode exponi posse.

XXII. Pindarus allegorias aliquando non continuat, sed ita eas abruptit, ut absconæ videri queant, propterea quod translata verba sibi invicem non respondeant : ut Od. 1. Olymp. v. 180, ubi sic loquitur : *Musa mihi fortissimum telum robore nutrit*. At nutritionis, ac celi metaphoræ non satis apte videntur copulari. Sagittas pariter sonare, intelligi, explicari quis nostrorum poetarum diceret ? quis, pene dixerim, græcorum vel in Lyricis ? Oda tamen 2. Ol. v. 149. legimus : *Autræ mihi sub cubito celeres sagittæ sunt, sonantes intelligentibus : ad vulgus autem, indigens interpretibus*. Alia his affinia quisque in Pindaro reperiet : in Psalte autem haud ita facile. Illud potius in hoc frequenter occurrit, ut allegoriæ allegoria subijciatur : in quo nihil est absconi. Ut cum psalmo 9. ait : *Infixæ sunt gentes in fovea quam fecerunt : in rete isto quod absconderunt, comprehensus est pes eorum*.

XXIII. Ut autem melius conferre inter se possit lector metaphoræ, quæ in Pindaro leguntur, ac Psalte, nonnulla alia exempla ex utroque adjicio. Ex Olympicis tamen Odis tantum hæc seligo. I. Od. 1. v. 185 : *tempus in sublimi calcare*. II. Od. 2. v. 17. *Siciliæ oculus erant*. III. ibid. v. 42. *Iustus concidit gravis a potioribus bonis*. IV. ib. v. 58. *Diem filium Solis*. V. ib. v. 82. *Seminis radicem*. VI. Od. 3. v. 36. *Luna totum vultum vestire accendit*. VII. ib. v. 44. *Obedire radiis Solis*. VIII. ibid. v. 79. *Attinget e domo Herculis columnas*. Eadem metaphora extat Od. 3. Nem. v. 35. IX. Od. 1v. v. 1. *Vibrator ionicui pedibus indejessi*. X. ib. v. 11. *Ætænam prælium venosum Typhonis*.
XI.

XI. ib. v. 28. *Mendacio non tingam veritatem.* XII. Od. 5. v. 29. *Fluvius agglutinat stabiliū domorum altam silvam.* XIII. ib. v. 34. *Labor sumptusque militanti.* XIV. ib. v. 32. *A consiliis inopis producens in lucem.* XV. Od. vi. v. 12. *Sicut in hoc calceo felicem pedem se habere Sosirati filius.* XVI. Od. x. v. 13. *Nunc calculum volutarum quo pacto unda obruet fluvius?* XVII. ib. v. 163. *Fec me levibus exire pedibus.*

In Psaltes autem crebro huiusmodi exempla occurrunt, quæ multo mihi quidem dulcius sapiunt, quam superiora. Paucula hæc e multis in medium afferre placet. I. *Dirumpamus vincula eorum, & projiciamus a nobis jugum ipsorum.* II. *In angustia dilatasti mihi.* III. *Peccatores intenderunt arcum, paraverunt sagittas suas in pharetra, ut sagittent in obscuro rectos corde.* IV. *Puteum excavaui, & effodii eum, & incidit in foream quam feci.* V. *Inclinavit cælos, & descendit, & caligo sub pedibus ejus: & equitavit super Cherubim, & volavit, volavit super alas venti.* VI. *Tu es qui extraxisti me de ventre, spes mea ab uberibus matris meæ: in te projectus sum ex utero.* VII. *Circumdederunt me vituli multi, tauri pingues obsederunt me.* VIII. *Ipsæ educes de rete pedes meos.* IX. *Inebriabuntur ab ubertate domus tuæ, & torrente deliciarum tuarum potabis eos.* X. *Cum ceciderit, non collidetur, quia Dominus supponet manum suam.* XI. *In te inimicos nostros ventilabimus cornu.* XII. *Vendidisti populum tuum sine pretio.* XIII. *In umbra alarum tuarum me recipiam, donec transeant infortunia.* XIV. *Foderunt ante me foveam, ceciderunt in medio ejus.* XV. *Deus conteret dentes eorum in ore ipsorum, molas leonum confringet Dominus.* XVI. *G'adit sunt in labiis eorum.* XVII. *Moaab olla abluionis meæ.* XVIII. *Super Idumæum projiciam calcamentum meum.*

XXIV. Similibus, sive similibus comparationibus nonnuncquam orationem exornat Pindarus, Psaltes autem multo crebrius. In illius Odis paulo plura invenies exempla, quam quæ hic affero. I. *Olymp. Od. 1. Optima quidem est aqua, & aurum velut ignis noctu ardens coruscet inter... divitiarum: at si certamina narrare cupis anime mi, ne jam sole contempleris aliud splendidiū astrum lucem interdū.* II. *Od. 2. Divitiarum virtutibus exornatæ, sunt stella insignis, verum homini lumen.* III. *ibid. Vehementes loquacitate tanquam corvi.* IV. *Od. 3. Si excellit quidem aqua, divitiarum vero aurum venerabilissimum est; nunc utique Thero ad extremum virtutibus perveniens, attingit columnas Herculis e domo.* V. *Od. 6. Aureus supponentes bene murato vestibulo domus columnas,*

nas, velut quando præclaræ sunt ædes, pangemus: auspicantes autem opus, frontem deces facere splendidam. VI. Oda septima incipit à simili: sed locus est longior, itaque illum et si valde elegantem non exscribo. VII. Od. 10. *Deliciosa modulatio carminum, quæ serius prodierunt, ut filius ex uocore patri &c.* VIII. Od. 11. *Est hominibus ventorum nunc plurimus usus; nunc isem aquarum pluviarum, filiarum nubes.* Si vero cum labore quis bene agat, suaves hymni posterorum occasiones fiunt sermonum, & fidum pignus magnis virtutibus. IX. In Pythiis autem Od. 1. *Is qui natus veliuntur viris prima gratia est, navigationem auspicantibus secundum venire ventum: verisimile est enim, etiam in fine feliciter reditum eam esse consecuturos.* Hæc autem ratio propter hos eventus opinionem affert, deinceps Æinam [urbem] futuram esse inclutam. X. Od. 2. *Lupi more curram, aliis vestigiis assidens inambulans viis obliquis.* XI. Od. 6. *Dulcis mens, & conversatio cum convivis, & inflat cancellati operis apum.* XII. Od. 8. v. 136. *Umbra somnium sunt homines.* XIII. In Nem. Od. 1. in hanc sententiam loquitur Pindarus: *Sicut Epici poetas poematum initium plerumque ducunt a Jove, sic Timodemus victorias referre incipit in ludu Nemeæis Jovi sacris.* XIV. Nem. Od. 4. *Neque calida aqua tam mollia facit membra, quam laus cithoræ cominet.* XV. ibid. *Aurum excoctum fulgorem emisit omnes; hymnus vero verum præclare gestarum, sorte æqualem Regibus facit virum.* XVI. Od. 6. Alcimidem Nemeonicam eleganter cum arvis confert. Lege & eum locum, & undecimam Nemeorum Odam vers. 50, ubi hæc eadem rursus comparatione utitur. Demum carmina sua jaculis passim comparat, ut videre licet Ol. 1. v. 180: Ol. 2. v. 149, & 161: Pyth. 1. v. 18, 21, & 86: Nem. 6. v. 47: Isthm. 2. v. 5: Isthm. 3. v. 59: & alibi. Hanc ipsam comparationem, sed alio sensu, multoque aptius adhibet Psalmes, ubi ait: *Mulieres sermones ejus præ oleo, & ipsi sunt jacula.*

Sed alia nunc e psalmis exempla producenda sunt, ut ea lector cum superioribus conferat, si videtur, atque hæc illis longe aptiora, ac venustiora esse perspiciat. Primum est hujusmodi: *Erit tamquam arbor plantata super rivos aquarum, quæ fructum suum dabit in tempore suo: & folium ejus non defluet.* II. *Erunt impii tamquam pulvis quem projicis ventus.* III. *Tamquam feuto, voluntate tua [i. e. benevolentia, & favore tuo] coronabis eum.* IV. *Eloquia Domini argentum igne examinatum in fuctura terræ [i. e. in vase terreo] purgatum sepius.* V. *Fuerunt mihi*

mihī lacrymæ meæ panis die ac nocte. VI. Quæmadmodum desiderat cervus ad fontes aquarum, ita desiderat anima mea ad te, Deus. VII. Dediti nos tanquam oves escarum. VIII. Lingua mea, calamus scribæ velociter scribentis. IX. Quis dabit mihī olus sicut columbæ? & volabo, & requiescam. X. Tanquam scænum velociter succidentur, & quæmadmodum olus herbæ decident. XI. Iniquitates meæ sicut onus grave gravatæ sunt super me. XII. Mille anni in oculis tuis tanquam dies hesternæ quæ præteritis. XIII. Uxor tua sicut vitis abundans in lateribus domus tuæ. XIV. Filiū tui sicut novellæ olivarum in circuitu mensæ tuæ. XV. Fiant sicut scænum tectorum, quod priusquam evellatur, exaruit. XVI. Erravi sicut ovis quæ perit: quære servum tuum. XVII. Sicut oculi serorum ad manum dominorum suorum, sicut oculi ancillæ ad manum dominæ suæ, ita oculi nostri ad Dominum. XVIII. Anima nostra, sicut puffer, erepta est de laqueo venantium: laqueus contritus est, & nos evasimus. XIX. Dies ejus sicut umbra transeuntis.

Jam vero vel ex paucis quæ cursum dicta sunt hætenus, illud colligere facile est, magna esse inter utrumque Vatem discrimina, ac alterum alteri similem haud satis recte ab aliquibus dici: etsi vero quis divinum quo Psalter movebatur afflatum paulisper seponere voluerit, ac Psalter ipsum quasi lyricum duntaxat Poetam spectare, tamen cum Pindaro multis in rebus anteferendum esse. Non dubito equidem, aliquos fore ex ludicra Voltærianorum secta, qui judicio huic meo non acquiescant, imo id forsitan irrideant; nihil enim est tam verum, tam sanctum, tam augustum, ut facile irrideri non possit, præsertim a scurra. Sed quod irriseris, id falsum, aut risu dignum ostendere, aliquanto interdum difficilius est.

XXV. Quum Pindari, tum Psalteris poemata eo artificio concinnata fuisset, ut ad musica instrumenta cani possent, certum est: passim enim id uterque profitetur. Videndum itaque est potius, quid sit id quo efficitur, ut utriusque opuscula non sermones sint, sed carmina, aut poemata. Sed quod ad Pindarum attinet, res est explorata. Nimirum ut ejus locutio non oratio dicenda sit, sed poësis, efficiunt formulæ loquendi poeticæ, lumina poetica, figuræ poeticæ. Ut vero non prosa, non soluta, sed ligata sit, metris efficitur, quæ eadem sunt in priori cujuslibet Odæ strophæ, atque in antistrophis, strophisque omnibus, eademque pariter sunt in priori epodo, ac in epodis omnibus unius ejusdemque Odæ: Quo artificio ideo continebantur Odæ, sicut mihī quidem videtur, ut totus concentus,

seu modulatio, sive *σφαιρα*, i. e. *signa*, Notæ videlicet, ut Musici nunc loquantur, ad quas primæ strophæ canebatur, antistrophis reliquis, ac strophis aptarentur.

Quod vero ad Psalterium pertinet, res controversa est atque incerta. Nam tropi quidem poetici, lumina poetica, & cetera id genus, efficiunt, ut illius etiam locutio sit poetis, atque a familiari sermone, aut rhetoris oratione absit: sed ut sit adtributa, & vincula, non soluta ac libera, quam re, quonam vinculo efficiatur? Nemo ad hodiernum usque diem quod doctis viris satisficeret excogitare valuit, nec in quo vinculum hocce situm sit, definire, etiam conati sunt multi. Lege, quæso, præclara Calmeti, & Fleuryi de *poesi veterum Hebræorum* opuscula: ac statim intelliges, quam obscura sit quæstio.

In septem quidem acrostichis psalmis, vicessimo quinto videlicet, xxxiv, xxxvii, cxi, cxii, cxix, & cxlv, vinculum quoddam cernimus; litterarum enim, a quibus versiculi exordiantur, ordinem quemdam, quem *alphabeticum* vocare licet, servatum conspicimus. Sed primo vinculum hocce tale non est, quale nos quærimus: deinde nihil, aut parum certe sunt septem ad centum quinquaginta: nos vero de psalmis omnibus loquimur: quin latius adhuc patet controversia ab eruditis agitata: nam reliqua omnia Sacrorum Scriptorum cantica complectitur.

Calmetus porro opiniones omnes hac de re ab aliis jam excogitatas rejicit: ipsemet vero hebraicam veterum poemum nullo vinculo constringi, nulla lege, neque metris, neque numeris, neque rhythmis vinciri existimat. Ego autem in Psalterio quidem, qualia in lyricis potissimum grecorum latinorumque poetarum scriptis servantur, non invenio: ac ne versus quidem similiter cadentes, simulque certum syllabarum numerum, ac stabilem accentuum positionem habentes, ut in hodiernis Italice, Gallice, Hispanice, Anglice scribentibus poetis, in Psalterio ipso agnosco: itaque nullam e sententiis, quas rejicit Calmetus, amplecti audeo. Ægre tamen Calmeto ipsi assentior, cum Psalterii locutionem quovis vinculo ac lege solutam fuisse opinatur. Conjecturam igitur quamdam lectori timide propono examinandam. Nimirum simili fere artificio compositos esse psalmos, eaque ratione singulos eorum versiculos quibusdam numerorum mensuris obligatos fuisse conjicio, qua ligati sunt versiculi plurimum e sacris Hymnis, quos in Ecclesiasticis Officiis canunt, & *Canones* appellant Græci: aut in eum fere modum quo certis numeris vinculus merito diceretur hymnus, quem quis ita forte

forte componeret, ut eadem plane modulatione cantari posset, qua hymnum, *Victimæ Paschali laudes immolent Christiani*, in Ecclesia quædam cantare consuevimus. Atque, ut clarius explicem quid velim, valde verisimile videtur mihi, Psaltis locutionem ideo adstrictam ligatamque, non vero liberam, & tamquam freni expertem fuisse, quod psalmos eo artificio scriberet, ut hi ad certas quasdam modulationes nobis nunc ignotas, sed Musicis tunc perspectas, & ad certa instrumenta aptati, certo quodam concentu, certisque signis commode cantari possent, ideoque intra modos quosdam contineri deberent singuli versiculi, non vero extra certos terminos longius excurrere.

Conjecturam porro meam duabus aliis fulcire placet conjecturis. Primam e titulis psalmorum hebraicis duco: plerisque enim psalmis titulus aliquis in fronte inscriptus etiamnum est; ubi autem deest, aut non desiderabatur fortasse olim, aut facile ibi a quolibet suppleri poterat. Tituli porro isti non alia plerumque de causa apposti videntur, nisi ad indicandam modulationem, qua psalmus canendus foret, aut instrumentum musicum ad quod eum cani oporteret, aut alia hujus generis. Quamnam vero ob causam putemus, eos quos communi vocabulo psalmos nuncupamus, diversis nominibus in titulis appellari? Alius enim ex. gr. vocatur *Mizmôr*, hoc est psalmus: alius *Shir*, i. e. canticum: alius, quod eodem tamen recidere videtur, *Shirah*, i. e. cantio: alius *Shir mizmôr*, i. e. canticum psalmus: alius *Shir hamnahalôh*, i. e. canticum graduum: alius *Maskil*, quod Vulgatus Interpres vertit vocabulo *intellectus*: alius *Tephillâh*, i. e. oratio: alius *Tephillâh*, i. e. Laus: alius *Sigajôn*, alius *Misâm*. Nonne hæc nominum diversitas indicio est, poematia isthæc ita ab Auditore contexta esse, ut aliqua certis modulationibus, alia aliis aptata essent? Nonne id ipsum ostendunt cetera fere omnia quæ iis in titulis leguntur?

Altera conjectura e mensuris, ac longitudine versiculorum, quam aliquibus in psalmis constanter servatam videmus, peti potest. Hujusmodi sunt præ ceteris psalmus centesimus decimus nonus, & centesimus duodecimus: duobus enim hisce in psalmis versiculorum distributio, initium scilicet ac finis, certo definiti potest; cum in aliis alicui dubitationi obnoxia esse queat. In psalmo igitur centesimo decimo nono (*Beati immaculati* &c.), singuli centum septuaginta sex versiculi eo artificio scripti videntur, ut & inter se sint si non omnino æquales, parum certe inæquales, & unusquisque in binas ferme æquales partes commode

a le-

a lectore, nedum a cantore dividi possit. Quod ut clarius ab iis etiam intelligatur, qui hebraicas litteras nesciunt, primum psalmi illius ogdoadem hic appono, latinis elementis hebraica exscribens vocabula, & singulos versiculos bifariam dividens asterisco, multas tamen omittens aspirationes, ut omnis vitetur, quantum fieri potest, confusio.

1. Afre temimé dárech * haholechím betorát Jehováh (a)
2. Afre nozeré hedotáv * becol leb (b) jidresúu.
3. Aph lo pahalú havláh * bidracáv halácu.
4. Attá zivita pikkudéca * lifemór meód.
5. Ahaláj jiccónu dracáj * lifemór hukkéca.
6. Az lo ebós beabbítí * el col mizvoréca.
7. Aodecá (c) bésher lebáb * belamdí mispété zidkéca.
8. At (d) hukkéca efemór * al tahazvéni had meód.

In psalmo autem centesimo duodecimo [*Beatus vir qui respicit Dominum*] id certius apparet, propterea quod in eo non solum integri cujusque versiculi, sed etiam dimidii cujuslibet initium & finem certo determinat litterarum ordo. Itaque totum, utpote brevem, hic exscribo. Titulus ergo est, *Hallelú - Jah*: quæ voces significant quidem *Laudate Deum*; sed ex ejusmodi titulo intelligebant fortasse cantores, qua modulatione Psalmus canendus esset. Psalmus vero ipse sic se habet:

1. Afre is jaré et Jehováh: Bemizvotáv haféz meód.
2. Gibbór baárez jijé zarhó: Dor jesarím jeberách.
3. Hon vahóser bebetó: Vezideató homédet lahád.
4. Zaráh bahófech or lajarím: Hannún verahúm vezaddík.
5. Tob is honén umalvéh: Jecalkél debaráv bemispát.
6. Chi leholám lo jimmót: Lezécher holám jijé zaddík.
7. Missemuhá rahá lo jirá: Nacón libbó batúah bijováh.
8. Samúch libbó lo jirá: Had afér jiré bezaráv.
9. Pizzár natán laebjonim: Zidcató homédet lahád (c)

10. Kár.

(a) Judæi pronunciant *Adonaj*, quia nomen ipsum tetragrammaton ef-ferre non audent. Quæ tamen sit genuina pronuntiatio, certum non est.

(b) Judæi nunc dicunt *lev*.

(c) Judæi, *Oderbá*.

(d) Judæi nunc, *Etk*.

(e) Codices hebraici nunc versículo nono addunt dimidium decimum: sed ex ordine hebraicarum litterarum patet, versiculos 9, 10, & 11. ita distri-buendos esse, ut ego illos distribuo: sic enim versículo nono assignantur, ut superioribus, binæ litteræ, *Pe*, & *Zade*; versículo 10. binæ, *Koph*, & *Reih*: postremo binæ, *Shin*, & *Tav*.

10. Karnó tarím becabód: Rafáh jiré vecáhas.

11. Sinnáv jaharók venamás: Taavát refahim tobéd.

Vides, lector, quænam sint duobus hiíce in psalmis mensuræ versuum. Verisimile autem est, alios psalmos aliis mensuris compositos, aliisque modulationibus accommodatos fuisse. Aliæ hujusmodi conjecturæ facile tibi in mentem venient, si titulos psalmorum inter se conferas, aut pluribus in psalmis versiculos cum versiculis comparaveris, sed vulgatam illorum distributionem, quam Judæi magistri in hebraicos codices invexere, ut indubitatum non habueris. Ac de similitudine, quæ Pindarum inter & Psalterium intercedere dicitur, hætenus. Venio ad metra ipsius Pindari.

CAPUT ALTERUM.

De Pindari metris generatim, seu de ratione emendandi ea Pindari loca, in quibus metri leges a librariis violatæ sunt.

GRæca vox *metrum*, quæ *mensuram* valet, modo pedem denotat, modo syzygiam, hoc est, binos pedes, modo integrum versum, aut *colon*, i. e. membrum, modo certam præscriptamque a veteribus pedum aut syzygiarum seriem, ex qua versus, seu membrum, hujus potius, quam illius generis nominatur. Alias autem ejusdem vocabuli significationes prætereo. Cum dicimus ergo, *Hic versus est dactylicus hexameter*, nempe sex metra habens, voce *metrum* denotamus pedem: dactylicos enim metimur pedibus. Cum dicimus: *Hic versus est iambicus trimeter* [scilicet tribus metris constans, etsi a latinis *senarius* nuncupetur] voce *metrum* significamus duos pedes, sive syzygiam: iambicos enim metimur syzygiis. Cum dicimus: *hoc metrum est acatalecticum*, vox *metrum* accipitur pro integro membro, aut integro versu. Denique cum dicimus: *Hujus versiculi metrum est dactylicum*, aut *iambicum*, aut *anapaesticum*, voce *metrum* designamus quamdam pedum aut syzygiarum seriem. Quare nos etiam eamdem dictionem modo una, modo alia significatione adhibebimus: sed facile intelliget eruditus lector, quid quoque in loco ea denotet.

Jam vero quoniam multa sunt in Pindari Odæ cum impressis, tum schalamo exaratis loca, in quibus metricæ leges ab descriptoribus violatæ sunt, dubitandum non est, quin illa emendare oporteat. Id ergo præter ceteros perficere conati sunt

Schmi-

Schmidius, & Pauwius: sed diversa plane via incedentes. Schmidius sic pleraque emendavit, ut Pauwio videretur in ea esse opinione, ut cum prima cujusvis Odæ strophæ convenire adamulim debeant insequentibus antistrophæ omnes, ac strophæ, itidemque cum priore epodo epodi omnes: adeo ut si prima syllaba primi versus in strophæ sit brevis, brevis quoque esse debeat prima syllaba primi membri in antistrophis cunctis, ac strophis ejusdem Odæ: si secunda illic sit longa, in his quoque longa esse debeat secunda: & ita porro. Hanc vero emendandi rationem irridet passim Pauwius, ac Schmidium ludibrii causa *syllabarum mensuram* vocat.

Censet autem Pauwius ipse, ita membrum membro respondere debere, ut non quantitates syllabarum debeant esse utrobique eadem, sed metra duntaxat: adeo ut si primum membrum [ex. gratia] sit iambicum, alterum anapæsticum, tertium trochaicum in prima strophæ, vel in priore epodo, ejusmodi esse debeant primum, secundum, tertium membrum antistropharum, stropharumque, vel epodorum; sed necesse non sit, ut syllabæ syllabis, ac pedes pedibus singillatim accurateque sint æquales. Ex duabus hisce quasi viis alterutram capessat necesse est, qui menda e Pindari codicibus tollere aggrediatur. Videamus ergo, qua incedendum sit.

Primum itaque si ea, quæ Schmidio tribuitur opinio sic ad vivum, ut sic loquar, rescetur, ut syllabæ syllabis quantitate æquales debere esse dicantur, explodenda sine dubio est: nam in antistrophicis canticis cum Pindari, tum aliorum poetarum spondeo sæpe dactylus, imo generatim uni longæ syllabæ non una longa, sed binæ breves passim opponuntur, & vicissim duabus brevibus una longa: propterea, ut opinor, quia tantum temporis in efferenda una longa infumitur, quantum in efferendis duabus brevibus: ideoque una longa dicitur esse duorum *signorum*, brevis contra unius signi. Ex innumeris quæ afferre possem exemplis unum seligo, primum scilicet, quod in Od. 1. Olymp. occurrit. Ibi decimum quintum membrum primæ strophæ est hujusmodi:

σφῶν μητίεσσι κελαδῶν,

oppositum vero illi est hoc alterum:

ὅτε παρ' Ἀλφειῷ σῦτο, δέμας,

quæ duo membra cum sint antispathica dimetra acatalecta, sic ea metimur:

σφῶν μῆτι | ἐσσι κίλαδην.

ὅτι πρ' Ἄλφε | ᾧ οὐτο, δ' ἔμῃς:

itaque in eorum mentione uni longæ φων binæ respondent breves τε πρ', & primi versiculi antispasto antispasto secundi omnino æqualis est, non syllabis tamen, sed spatio.

Deinde in Antistrophicis iambum, verbi gratia, spondeo, quin imo generatim metra metris, non vero tantummodo syllabas syllabis opponi posse, extra controversiam est. Consecrat lector in Aristophanis Nubibus versum 278. cum 301. ei opposito: & versum 573. cum 605: & versum 948. cum 461. Atque in Rarus versum 451. cum gemello 457; & versum 455. cum 461. In Æschyli autem Prometheus victo versum 134. cum 150. Demum in trægœdia, quæ inscribitur *Septem contra Thebas*, versiculos 228, & 235, itidemque 241, & 247. inter se compareret: ac rem ita ut dixi se habere deprehenderet. At quod sicut Aristophani, quod Æschylo, quod aliis, id cur Pindaro non licuerit?

Quin imo si illæ, quas Pindari exemplaria omnia nunc exhibent, membrorum distributiones, lectionesque genuinæ sunt, multa in hoc vate occurrunt loca, quæ ipsum id revera sæpe fecisse ostendunt, quod ei licuisse affirmavi. Ita in Od. x. Olymp. versiculi 36, 53, 61, & 78, qui tertio respondent, incipiunt a spondeo; tertius autem ipse ab iambo ἐμῃς exorditur; itaque illis omnino æqualis fieri non potest, nisi pro ἐμῃς legamus ἡμῃς, aut αἰμῃς. Verum id ipsum manifestius adhuc patet e sexta Pythiorum Oda, aliisque nonnullis: in quibus etsi metra metris respondeant, pedes tamen pedibus æquales fieri nequeunt ullo modo.

Sed neque lectiones omnes, nec membrorum distributiones, quæ in Pindari extant exemplaribus, dubitationis cujuslibet expertes sunt. Quod enim ad lectiones attinet, multæ vetustis etiam temporibus dubiæ erant, ut e Scholiastis patet; plurima vero nunc loca superesse, quæ emendationem exposcant, nemo distinetur. Pauwius ipse, ut versiculos ad ea metra redigat quæ ipsi magis ariserint, passim scripturam mutat: facile enim in Pindaro sæpe est spondeum, verbi gratia, ex iambo, aut trochæo facere, non mutatis vocabulis, sed mutata eorum scriptura.

D

Quod

Quod vero spectat ad versuum distributionem, si veteres Pindari codices cum impressos, tum calamo exaratos inter se contulerimus, plurima deprehendimus loca, in quibus versiculi aliter ab aliis distributi fuerunt. Exempla hic non affero, quod ea facile quisque reperire possit, si Sociorum Oxoniensium, & Pauwii Notas percurrat, ac ea nominatim, quæ ab iis adnotata sunt ad secundam, ad quintam, ad nonam, ad undecimam Olympiorum Odam, ad quintam Pythiorum, & alibi non raro. Quin ubi etiam unam eandemque membrorum divisionem habent libri omnes, mutatione aliquando opus esse agnoscit Pauwius ipse: nam in Oda Nemeorum tertia versiculos strophæ sextum ac septimum aliter dividit, atque in codicibus omnibus facti sint. Ea igitur versuum distributio, quæ in veteribus membranis, aut in impressis libris conspicitur, adeo certa non est, ut gravibus quis ductus coactive rationibus recedere ab ea non possit aliquando: quod faciam ipse mox in decimaquaræ Olympiorum Oda, alias vero in nonnullis aliis. Cum ergo in versum incidimus, qui versui sibi opposito non congruat, non lectio continuo mutanda est, præsertim si in ea codices omnes consentiant, sed videndum prius, utrum mutata versuum distributione, vulgata lectio commode retineri queat.

Simile quidpiam in aliis etiam Poetis, qui antistrophica, aut monostrophica scripserint, contigisse video. Ita monostrophica illa, quæ apud Æschylum exant in Prometheus vindictæ vers. 397, ac sequentibus, quæque perperam ab aliquibus epodica dicta sunt, alio plane modo distribuenda esse docet Pauwius, ac vulgo distribui consueverint. Id ipsum de aliis monostrophicis monet, quæ in eadem tragœdia leguntur post versum 524, quæque haud recte antistrophica vocata sunt. In tragœdia vero, quæ dicitur *Septem contra Thebas*, strophæ quæ occurrit post versum 208, suæ antistrophæ non responder, nisi medica manus utrique applicetur, ac versuum distributio immutata fuerit.

Neque vero hæc mira cuiquam videri debent. Quam multa enim ob librariorum incuriam, inscitiamque in veteres libros menda irreperint, neminem fugit. At quanto facilius contingere idem potuit in Pindaro, in quo nec metra unquam constanter eadem sunt, & ejusdem sæpe vocabuli una pars ad unum membrum pertinet, alia ad aliud; ubi vero germana membrorum distributio semel turbata fuerit, sine magna metrorum pericia, & labore haud modico restitui nequit, ac definiri? Ut

rem

rem exemplo aliquo illustrem, in medium afferam fragmentum illud Diagoræ Melii, quod solum ex omnibus ejus Scriptoris operibus superesse nunc videtur, quodque ego ad librum 3. Didymi de Trinitate edidi, ac fusc explicavi. Id ita se habet: *Θεός πρό παντός ἔργυ βροτέϊν νωμᾷ φρένα ὑπερτάταν· αὐτοδαῆς δὲ ἀρετᾷ βραχὺν οἶμον ἔρπειν*. Hoc porro fragmentum ex lyricis Diagoræ Canticis desumptum esse monui citato in loco: cum igitur a vetusto Passioneiani, ex quo illud evulgavi, codicis exscriptore versiculorum distributio omissa sit, in membra secandum est. At quisquis id aggredi voluerit, oportet in primis, ut varia metrorum genera, quæ usitata græcis fuerunt, probe calleat, ac præ oculis habeat. Ea qui norit, ex primis verbis binos hosce cudere potest iambicos versus monometros hypercatalectos:

*Θεός πρό παντός
ἔργυ βροτέϊν.*

Potest etiam totum fragmentum in hæc membra commode dividere, quæ sequuntur:

- Θεός
1 *πρό παντός ἔργυ βροτέϊν*
2 *νωμᾷ φρένα ὑπερτάταν·*
3 *αὐτοδαῆς δὲ ἀρε-*
4 *τᾷ βραχὺν οἶμον ἔρπειν.*

Qua in distributione primus versus est periodicus, ac similis primo secundæ Odæ Olympicæ: *Ἀναξίφορμιγγες ὕμνοι*. Alter est epionicus dimeter acatalectus, ut 22. ejusdem Odæ: *Ἀλλ' ὦ Κρόνιε, πᾶσι Π'ίας*. Tertius est dactylicus penthemimeres, ut 47. tertiæ Olympicæ: *ἱπποσάα θυγάτηρ*. Postremus est choriambicus dimeter catalecticus, ut 47. primæ Olympicæ: *ἑξαπατῶντι μῦθοι*. Potest demum aliis modis fragmentum illud secari, ut alia rursus metra exoriantur.

Verum ex omnibus hisce distributionibus quænam potissimum reliquis anteponenda est? Nemo id certo statuere unquam poterit sine totius Odæ, ad quam fragmentum pertinuit, inspectione. Simili modo si in primis Pindarici alicujus Cantici strophis, aut epodis membrorum distributio scmel vitiata fuerit, emendari sine accurato totius Odæ examine non potest. At quis vetustos librariorum tam diligentes, aut eruditos fuisse credat, ut ea, quæ dixi, omnia facere voluerint, aut potuerint? cum vel

ipse Scholiastes Metricus, quem quolibet librario doctiorem credere æquum est, erraverit identidem in definiendis versiculorum metris, propterea quod strophas cum strophis, epodos cum epodis non comparaverit. Perspicuum est ergo, germanam versuum distributionem in Pindari Odæ & facillime corrumpi a librariis, & difficile emendari potuisse.

Huc accedit quod eadem interdum manente distributione metrum controversum est. Affero exemplum ex Oda quarta Pythica. In hacce versus 510. est hujusmodi: εὐ νιν ἔγνωνε·
βίασπων δὲ οἱ ὕ. Jam vero si cum Schmidio pro ἔγνωνε legas ἔγνωνεν, versum habebis oppositis plane æqualem, nec de metro laborandum tibi erit, cujusmodi sit. At si e metro ipso statuere volueris, utrum legendum sit ἔγνωνε, an ἔγνωνεν, res incerta reddetur. Nam Metricus quidem Scholiastes versum esse vult epichoriambicum: at si talis est, legere oportet ἔγνωνεν. Pauvius autem ut asynartetur haberi posse ait, idque duobus modis: primo ut constet ex monometro trochaico, & dactylico penthemimeri: deinde ut coalescat ex penthemimeri trochaico, & monometro anapæstico: utrovis autem modo versum dimetiatur, legi posse ἔγνωνε: nempe, ut puto, ob cæsuram.

Dum sit etiam aliquando, ut eadem manente cum versuum distributione, tum lectione metrum dubium sit. Ita versus tertius Odæ secundæ Olympiæ, Scholiastæ quidem Metrico est logædicus alcaicus, Pauvio autem antispasticus dimeter hypercatalectus, etsi uterque sic eum legat: ἀχοντα Διὸς ἐκ
προνιῖ

Jam vero ex iis omnibus, quæ dicta sunt hætenus, hæc tandem colligo: qui loca Pindari corrupta pristino nitori ac metro restituere voluerit, cum nunc Pauvianam, nunc Schmidianam rationem debere sequi: imo quotiescunque commodè fieri id possit, Schmidianam Pauvianæ præferendam esse: ut enim iambicus versus purior dicitur si iambis constet, minus purus si dactylis etiam, aut anapæstis; ita in Odæ Pindari eo purior censendus est versus, quo membris sibi oppositis accuratius congruit. Pindarus sane passim in iis etiam metris, quæ hinc æque ac illum pedem habere possunt, eum in strophis, antistrophisque omnibus usurpare solet, quem in prima Odæ strophæ adhibuerit. Cujus rei exempla in ipso statim occurrunt Olympiorum initio. In primo enim primæ strophæ membro cum
syzy-

syzygia iambica ab iambo incipiat, in versiculis quoque omnibus primo illi oppositis ab iambo exorditur, etsi & a spondeo, & a tribracho, & ab anapesto potuerit incipere. Secundus autem versus, si pro trochaico ithyphallico habeatur, ut eum revera habent omnes, potest in secunda sede cum trochæum, tum spondeum, tum dactylum habere: ubique tamen dactylum habet (a). Tertius demum versus, ut alios omittam, cum trochaicus & ipse sit, posset incipere quum a trocheo, tum a tribracho: attamen cum in prima strophæ, tum in reliquis omnibus antistrophis, ac strophis incipit a tribracho. Ex quo fit ut Schmidiana emendandi ratio tantopere irridenda non sit, quantopere eam irridet, ac despicit Pauwius. Singula igitur loca, de quibus dubitetur, an corrupta sint, diligenter expendere oportet, vetustos in primis codices, si fieri possit, consulere, antecedentia, & consequentia considerare, versum cum versibus omnibus ei oppositis conferre, Pindaricæ poeseos indolem præ oculis habere, vetera Scholia inspicere: ac tum demum timide iudicium ferre: a lætione autem veterum codicum, nisi cogat necessitas, non recedere: sin autem ea cogat, audacter recedere, etsi veterum Scholiastarum obstat auctoritas: plura enim sunt loca, ex quibus colligatur, ipsos quoque exemplaria alicubi corrupta præ manibus habuisse: cum tamen a vulgata lætione necessario recedendum est, tantum duntaxat recedendum est, quantum necessitas postulaverit: liberior enim Pauwius nonnumquam mihi videtur, quam par est, atque audacior.

CAPUT III.

De quarta decima Pindari Olympiorum Oda.

Forum quæ generatim hæcenus de Pindari metris dicta sunt, nonnulla nunc illustrare placet exemplo aliquo, elegantissima scilicet illa Oda, quæ Olympicarum postrema est. In hac enim potissimum id mihi videor detexisse, quod a nemine adhuc

(1) Sed aliter ego eundem metrorum versiculum, ita scilicet ut vel antispasticus sit, vel proclitæus. Quod si pro antispastico pherecrateo habetur, potest initio & trochæum habere, & iambum, ac alius etiam quædam pedes; ubique tamen habet trochæum. Sin autem ut proclitæus habere mælieris, poterit secundus pes & trochæus esse, & spondeus, cum tamen trochæus in strophis omnibus, ac antistrophis sit.

huc animadversum fuit; mutata nempe alicubi ea membrorum distributione, quam omnes codices a multis jam seculis habent, totum carmen longe concinnius effici.

Hæc igitur Oda a vetusto Scholiaste Metrico, a Petro Braccchio, ab Henrico Stephano, a Joanne Benedicto, aliisque sic inscribitur: *Εἶδος μονοστροφικὸν, κῶλων ιη' καὶ ιζ'*, i. e. *Ode monotrophica, constans membris duodeviginti, & præterea aliis septemdecim*. Secundam vero Odæ partem nec stropham, nec antistropham ii denominant, nec epodum, sed hæc tantum verba in fronte ipsius inscribunt: *τὰ ιζ' αὐτῆς κῶλων*, id est: *Alia xvii. ejusdem Odæ membra*. Oxonienses autem Editores Odam quidem integram *monotrophicam* vocant, sed eam in binas dividunt strophas: cujus rei hanc in Notis rationem afferunt: *Μονοστροφικὸν* dicitur (inquiunt) *non quod unicam strophὴν habeat, ut scribit Lonicerus, sed solum sine ἀντιστροφῇ & ἐπωδῷ*. Schmid. Vocem vero *στροφή* addidimus ex mss. nostris. Demum Pauwius in Notis primam Odæ sectionem ad secundam nihil omnino referri vult, sed prioris membra metris prorsus differre ab alterius membris. Hæc enim scribit: *εἶδος μονοστροφικὸν*. Et quidem ἀνόμοιον, absque ulla σχέσις: cujus exemplum aliud in Pindaro hodie non exiat.

At si de eo dubitare licet, in quo tot viri & ingenio, & doctrina excellentes, tamque de Pindaro benemeriti consentiunt, equidem conjecerim, secundam Odæ sectionem accurate alteri respondere; Odam scilicet constare e strophæ, & antistrophæ, aut, quod eodem recidit, e duabus strophis tibi mutuo respondentibus. Conjecturam vero meam hisce rationibus confirmo.

Si priorum duodeviginti membrorum metra a posteriorum metris diversa essent, vix a libera, solutaque oratione differret Oda: quod & inconcinnum videtur, & a Pindari consuetudine certe alienum est. Fateor utramque sectionem in membra tribui posse, quorum unumquodque ad aliquod metrum redigatur: verum id ipsum facile præstare quis posset in Demosthene etiam, in Æschine, in Lytia: innumera enim fere sunt metra apud Græcos. At metricum Pindari in Odīs artificium non in hoc tantummodo situm est, sed in eo præcipue, ut strophæ strophis, epodi epodis respondeant. Hoc autem sublato, id jure de hacce Oda dici posset, quod de Pindaro ipso Dithyrambos scribente ait Flaccus:

... αὐ-

..... *numerisque fertur
lege solutis.*

Illud præterea in hac potissimum Oda mihi videre videor, quod argumento sit, eam versiculorum, seu membrorum distributionem tamquam certam habendam non esse, quam vetusti codices sive manu scripti, sive impressi præferunt in hoc poemato. Primum enim membrum in Aldi, Brubacchii, Henrici Stephani, & Joannis Benedicti editionibus, atque in codice m. s. ab Oxoniensibus Editoribus citato est hujusmodi:

Κατησίων ὑδάτων λαχοῖσαι,

sed in Oxoniensi Editione sic se habet:

Κατησίων ὑδάτων λαχοῖ-

secundum membrum apud alios est:

αἶτε νάετε καλλιπῶλον ἰδρῶν,

apud alios vero:

σαι, αἶτε νάετε καλλιπῶλον ἑ-

tertium quoque, vicesimum primum, & vicesimum quartum a quibusdam uno modo, ab aliis aliter leguntur, ac distribuuntur. Quare vetustis etiam librariis genuina versuum distributio a multis jam seculis ignota fuisse videtur.

Demum, quod maxime conjecturam confirmat meam, si posteriorum septemdecim membrorum dispositio mutetur, ea ad unum omnia primis duodeviginti accurate & numero, & metris congruere comperiemus. Quod tamen miror a nemine usque adhuc animadversum fuisse: eamque ob causam conjecturam hanc meam trepidantius propono.

Sed quo tutius sententiam lector ferre queat, nonnulla prius e variis Pindari editionibus deprompta placet exscribere, quam novam membrorum ipsius Odæ distributionem, lectionemque in medium afferam.

Ex Antiquis Scholiis .

Eadem Scholia latine .

Περὶ τῶν κώλων τῷ ἰδ' τῶν
ὀλυμπίων ἔδους .

*De membrīs Odae xiv.
Olympiorum .*

Τὸ τεσσαρεσκαυδέκων ἐλ-
δος μονοστροφικὸν ἐστὶ κώ-
λων, ἰή· κ' ἰζ'. Τὸ α', Σαπ-
φικὸν ἐννεασύλλαβον . Τὸ β',
φραγκικόν . Τὸ γ', ἐκ χοριαίμ-
βου (Pauvnius addit, διῡϊάμ-
βου) καὶ ἰωνικὸν ἀπ' ἐλάσσο-
νος τρίμετρον ἀκατάληκτον
(Pauvnius : καταληκτικόν) .
Τὸ δ', φερεκράτειον ἀτελής .
Τὸ ε', ἐπιωνικὸν ἀπ' ἐλάσσο-
νος τρίμετρον ἀκατάληκτον .
Τὸ ς', δακτυλικὴ διποδία ἐξ-
ασύλλαβον . Τὸ ζ', ἐκ παιόνων
δύο, κ' ἀντισπαρτικὴ πενθήμε-
μερὲς (Pauvnius, πενθήμει-
μῆς) . Τὸ η', τροχαϊκὸν ἑφθήμε-
μερὲς . Τὸ θ', ἐκ δακτυλικῆς
διποδίας κ' τροχαϊκῆς κ' ἱαμ-
βικῆς (Pauvnius delet voces,
κ' ἱαμβικῆς) βάσειως πενθήμε-
μερὲς . Τὸ ι', ἐξ ἀντισπάστου
πεντασήμεν (Pauvnius, ἑπτα-
σήμεν), καὶ τροχαϊκῆς κατα-
κλιῆδος . Τὸ ια', ἰωνικὸν ἀπὸ
μείζονος ἑφθήμεμερὲς . Τὸ ιβ',
δακτυλικὸν πενθήμεμερὲς . Τὸ
ιγ', τροχαϊκὸν δίμετρον ἀκα-
τάληκτον . Τὸ ιδ', ἐκ ἰωνικῆς
βί-

DEcimaquarta Oda mo-
nostrophica est, mem-
brorum xviii, & xvii. Pri-
mum est Sapphicum, novem
syllabis constans. II. Phala-
cium. III. Ex choriambō,
(diambō), & ionico a mi-
nore, trimetrum catalecticum.
IV. Pherecrateium imperfe-
ctum. V. Epionicum a mi-
nore, trimetrum catalecti-
cum. VI. Dactylica dipo-
dia, constans sex syllabis.
VII. E duobus Paeonibus,
& antispastico penthemime-
ri. VIII. Trochaicum heph-
themimeres. IX. Ex dacty-
lica dipodia, & trochaica
basi, penthemimeres. X. Ex
antispasto heptasemo, &
trochaica conclusione. XI.
Ionicum a maiore, hephthe-
mimeres. XII. Dactylicum,
penthemimeres. XIII. Tro-
chaicum, dimetrum acata-
lecticum. XIV. Ex ionicis
basi

βίσεως ἀπ' ἐλάττονος καὶ τρι-
χλῆς ἐφθημιμερές (Pauvnius,
πενθημιμερές). Τὸ εἶ, ἰωνικόν
ἀπ' ἐλάττονος ἐφθημιμερές. Τὸ
ς, ἐξ ἰωνικῆς βίσεως ἀπ' ἐ-
λάττονος καὶ ἰαμβικῆς ἡμιολίης
ἀτάκτως. Τὸ ις, ἐκ χοριαμβικῆς
(Pauvnius, χοριαμβική) καὶ ἰαμ-
βικῆς ἐφθημιμερές. (Pauvnius,
πενθημιμερές). Τὸ ιθ, ἰαμ-
βικόν ἐφθημιμερές.

Τὰ δὲ λοιπὰ ἐπτακώδεκα,
ὕτως.

*Reliqua autem xvii. sunt
hujusmodi :*

Τὸ α, φαλίσκειον. Τὸ β, ἐκ
χοριαμβικῆς καὶ ἰαμβικῆς ἐφθη-
μιμερές (Pauvnius, ἐφθημιμε-
ρές). Τὸ γ, ἀλκμαϊανόν τε καὶ
συλλαβόν. Τὸ δ, ἀντισπαστικόν
δίμετρον ὑπερκτάληκτον. Τὸ
ε, ἐκ χοριαμβικῆς καὶ ἰαμβικῆς
βίσεως. Τὸ ς, χοριαμβικόν ἐφ-
θημιμερές. Τὸ ζ, ἐξ ἀντισπασ-
τικῆς καὶ ἰαμβικῆς κατὰ κληῖδος.
Τὸ η, ἐκ χοριαμβικῆς εἰς ἀν-
τισπαστικόν. Τὸ θ, ἐξ ἰωνικῆς
βίσεως καὶ τῆς πεντασήμες, καὶ
χοριαμβικῆς καὶ ἰωνικῆς ἀπὸ μέ-
ζονος. Τὸ ι, ἀσκληπιάδειον.
Τὸ ια, δακτυλικὴ τριποδία.
Τὸ ιβ, δακτυλικόν ἐφθημιμε-
ρές (Pauvnius, πενθημιμερές).
Τὸ ιγ, ἐξ ἀντισπάσσης καὶ ἰαμ-
βικῆς ἐφθημιμερές (Pauvnius,
ἐφ-

*Primum est phalacium.
II. Ex choriambō, et
iambō hepthemimeri. III.
Alcmaeonium, decem con-
sistans syllabis. IV. Antispa-
sticum, dimetrum hypercata-
lectum. V. Ex choriambi-
ca, et iambica basi. VI.
Choriambicum, hepthemime-
res. VII. Ex antispastica,
et iambica conclusione. VIII.
Ex choriambico in antispas-
ticum. IX. Ex ionica basi,
et pentasemo, et choriambico,
et ioxico a maiore. X. Asclepiadeum. XI. Da-
ctylicā tripodīa. XII. Da-
ctylicum, penthemimeres.
XIII. Ex antispasto, et
iambico hepthemimeri. XIV.
E Gly-*

ἑφθήμερῶς). Τὸ ιδ', γλυκῶ-
νηνον. Τὸ ιε', ἰαμβικόν διμε-
τρον ἀκατάληκτον. Τὸ ις', ἐκ
χοριαμβικῆ καὶ ἰαμβικῆ, ἑφθη-
μιμερές (Pauvnius, ἑφθήμε-
μερῶς). Τὸ ιζ', ἰαμβικόν πεν-
θημιμερές.

*Glyconicum. XV. Iambi-
cum, dimetrum acatalecticum.
XVI. Ex choriambico, et
iambico hepthemimeri. XVII.
Iambicum, penthemimeres.*

Odx Pindari decimæquartæ Olympicæ ratio-
metrica ex editione Oxoniensi
huc translata.

Στροφή α'.

1	- - - -	- - - -	-
2	- - - -	- - - -	- - -
3	- - - -	- - - -	- - - -
4	- - - -	- - - -	- - - -
5	- - - -	- - - -	- - -
6	- - - -	- - - -	- - - -
7	- - - -	- - - -	- - - -
8	- - - -	- - - -	- - -
9	- - - -	- - - -	- - -
10	- - - -	- - - -	- - -
11	- - - -	- - - -	- - -
12	- - - -	- - - -	- - -
13	- - - -	- - - -	- - -
14	- - - -	- - - -	- - -
15	- - - -	- - - -	- - -
16	- - - -	- - - -	- - -
17	- - - -	- - - -	- - -
18	- - - -	- - - -	- - -

Στρε

ΑΣΩΠΙΧΩ ΟΡΧΟΜΕΝΙΩ

παιδὶ σταδίου.

Εἶδος Μονοστροφικόν.

Στροφὴ α. καὶ ἄν. α.

(Ex editione Oxoniensi)

ΚΑθησίωι ὑδάτων λαχού-
σι, αἵ τε νύεστε καλλι-
πῶλον ἔ-

δρκοι, ὧ λιπαρῆς ἀνιδίμοι
βασίλειαι

Χαίτες Ορχομενῶ,

3 Πηλειγόνων Μινυῶν ἐπί-
σκοποι,

Καὶ γὰρ, ἐπὶ εὖχομαι.

Σὺν γὰρ ὑμῖν τὰ τερπνὰ
καὶ τὰ γλυκύν

Γίνεσθαι πάντα βροτοῖς.

Εἰσφορὴς, εἰ καλός, εἰ τις
ἀγλαός

Ἀνὴρ.

ASOPICHO ORCHOMENIO

puero, itadii cursori.

Ode Monostrophica.

Stroph. 1. metabrotium 18.

Metaphrasi.

(Ex editione Oxoniensi)

C Eph'his aquas forti-
ta, quæque colitis pul-
cris - equis claræ fe-
dæ, O splendidae celebres
Reginæ

Gratiæ Orchomeni,

Antiquorum Minyarum
pijsiles,

Audite, quoniam preces
fundo.

Per vos enim jucunda et
dulcia

Eveniunt omnia hominibus;
Sis sapiens, si pulcher, si quis
splendidus

Vir

Ejusdem Odæ
Paraphrasis
ex Joanne Benedicto.

Eadem Oda latino carmine
reddita a Nicolao
Sudorio.
Ex editione Parisina Federici Morelli anni 1582.

ASOPICO ORCHOMENIO
filio Cleiodami, stadii
cursori

Ode

eodem numero quo apud Horatium,
Mæcenas atavis
edite Regibus.

O Celebres Gratia, Orchomeni Minyei sæcundi soli dominæ, quibus Cephissus fluvius per medium Orchomenum labens in sortem obtigit: quæ apud gentem illam egregio equitatu valentem habitatis, et antiquorum Minyarum præsides et curatrices estis, quas fundo preces excolite.

Quicquid enim apud mortales jucundum existit et suave, vestro fit beneficio: sive quis sapientia, sive quis forma, sive quis fortitudine claret. Quicquid pariter apud

Im-

Cephissi vitreum flumen
amabiles
Sortitæ Charites, quas genitrix equam
Pulchrorum Orchomenos
suspicit, & colunt
Audaci Minyæ remigio inclyti:
Nosstrum hoc læne melos percipite auribus
Puræ divæ hilares. Si quid enim placet,
Si quid dulce hominum sensibus affluit,
Si quisquam aut sapiens, aut facie nitens
Insigni, aut meritis clarus honoribus;
Debentur lepidis omnia
Gratiis.

Non

Sequitur Metaphrasis ex
editione Oxoniensi.

- 10 Ἀνὴρ. Οὔτε γὰρ Θεοὶ
Σιμενᾶν Χαρίταν ἄτερ
Κοιρανίοντι χορῶς,
Οὔτε δαΐτας ἀλλὰ πάντων
Ταμίαι ἔργων ἐν ἡρανῶ,
15 Χρυσότοξον θέμενον
Παρά Πύθιον Ἀπόλλωνα
Θρόνος,
Αἶνον σίβοντι πατρός
Ολυμπίοιο τιμάν.

*Vir est. Neque enim Dii
Venerandis absque Gratis
Regunt choros,
Neque convivia: sed omnium
Dispositrices operum in
caelo,
Aureo arcu insignem ha-
bentes
Juxta Pythium Apollinem
thronos,
Sempiternum colunt Patris
Olympii honorem.*

Στροφὴ β'. καὶ οὗτος εἶς.

Stroph. 2. membr. 17.

- Πότνι' Ἀγλαΐα, φιλησίμολπε
20 Τ' Εὐφροσύνα, Θεῶν κρη-
τίστῃ πῦδος,
Εὔπακοι νῦν· Ὀαλίᾳ τε ἱ-
ρασίμολπε, ἰδοῖσα τόνδε
Κῶμον ἐπ' εὐμενῇ τύχῃ
Κῆφρ βιβῶντα, Λυδίῳ γὰρ
25 Ἀσώπιχον ἐν τρίπῳ,
Ἐν μελίταις τὲ ἀνίσων,
Μόλον· ἕνεκ' Ὀλυμπιόνη-
κος αἱ Μινύεια

Σειῦ

*Colenda Aglaia, cantuum-
que a-
mans Euphrosyna, Deorum
summi filia,
Exauditrices nunc estote:
Thaliaque can-
tuum amans, conspicata
hunc
Chorealem hymnum ob pro-
pitiam fortem
Leviter incedentem, Lydio
enim
Asopichum in modo,
Inque praemeditatis carmi-
nibus celebrans,
Veni: quoniam Olympica:
victricis Minyaea*

Te

Sequitur Paraphrasis
Benedicti.

*Immortales: adeo ut ipsi Dii
choros sibi ab hominibus in-
stitutos, et quæ sibi ex sa-
crificiis celebrantur convivium,
non sine Gratiis disposita re-
gunt: Quæ etiam rerum om-
nium quæ in cælo geruntur
sunt dispensatrices: et suas
sedes juxta Pythium Apol-
linem aureo arcu insignem po-
suerunt, sicuti ad dextram
ejus in Delphico templo col-
locatæ pinguntur: ipsumque
Jovem patrem honore perenni
prosequuntur.*

*O veneranda Aglaia et
carminis amans Euphrosyne,
tu quoque studiosa cantus Tha-
lia, filia Jovis Deorum po-
tentissimi, exaudite me con-
versis benevolis oculis ad cho-
realem hunc hymnum, qui le-
viter in sublime fertur, con-
textus pro victoria quam pro-
spera fortuna Asopicho imper-
tavit. Nam quia Orchomenus
ubi colimini, Minyorum urbs,
vestro beneficio, victoria O-
lympica clarescit, Asopichum
vi-*

Sequitur Paraphrasis
Sudorii.

*Non absque his Superi sidera
deserunt.*

*Interfuntque choris, & da-
pibus sacris:*

*Quin summo unanimis athe-
re virgines*

*Solæ cuncta regunt, atque
sedilibus*

*Circum dispositis, undique
Apollinem*

*Cingentes medium patris
Olympici*

*Æternum numeris concele-
brant decus.*

*Formosa Aglaia, ac Euphro-
syne decens,*

*Et tu lata novis Thalia
cantibus,*

*Speclate hunc placidis lu-
minibus chorum,*

*Qui vocem atque pedem
commovet alite*

*Felici: huc & ovans venit
Asopichum*

*Diclurus celerem carmine
Lydio:*

*Cum quo urbs alta, Deæ,
quæ Minyas alit,*

*Per vos nunc media fulsit
Olympia*

Vi-

Sequitur Metaphrasis ex
editione Oxoniensi.

Σεῦ ἴκxτι, μελαντέχεα
δόμον
Φερσεφόνης ἱθι ἀχοῖ,
80 Πxτρί κλυτὴν φεροῖς' ἀγ-
γελίαν, Κλεόδοχμον ὄφρα ἰ-
δοῖς' ἦ-
ὄν ἔπης, ὅτι οἱ γέxν,
Κόλποισι παρ' εὐσέχοιο
Πίσxς,
Ἐστεφάνωσι κυδίμων ἀέ-
θλων
85 Πτεροῖσι χάxαν·

*Te propter, nigros-muros-
habentem domum
Proserpinæ accede cum-re-
sonantia,
Patri cel bre off'rens nun-
cium, Chodamum ut conspi-
cata, de si-
lio dicas, quod sibi juve-
nilem,
Sinus apud illustri Pisæ,
Coronaverit inclytorum
certaminum
Alis casariam.*

Sequitur Paraphrasis
Benedicti.

victorem ejus civem Lydia
harmonia, et carmine stu-
diose composito celebraturus
veni. Ceterum tu Echo ito
ad inferos, tenebrosum Pro-
serpinæ regnum, & patri A-
sopichi Cleodamo refer cele-
brem filii victoriam: & dic
eum pro stadii cursu in illu-
stri Olympia coronam oleagi-
nam accepisse, quo inclyto-
rum illorum certaminum præ-
mio juveniles comas cinxit:
sibi que tanquam alas addidit,
quibus in sublime attollatur,
& per ora virorum volet.

Sequitur Paraphrasis
Sudorii.

Victrix: sed modo tu Fa-
ma sonantibus
Alis Elysiū labere sub
nemus:
Atque illic memora Cleo-
damo patri
Victoris pueri, natus uti
tener
Flavi casariem verticis
auream
Ramo Palladiæ cinxerit
arboris,
Ventis vere novo stantibus
ocyor.

His præmissis eandem Odam afferam quo modo ipse eam
scribendam, ac legendam esse arbitror, ut antistrophæ metra
metris strophæ respondeant, & æqualia sint: quod a me facili-
lime obtineri videbis. Atque ut omnia clariora sint, novam
rationem metricam, interpretationem Odæ emendatam, ac non-
nullas Notas adjiciam: quibus in Notis levissimarum mutatio-
num, quæ factæ a me fuerint, rationem reddam.

Metrorum nomenclatura juxta meam
distributionem.

- 1 D Actylicum trimetrum acatalecticum,
- - 11 - 0 0 11 - 0 0 11
vel potius antispasticum glyconicum.
- 0 - 0 11 0 - 0 - 11
- 2 Iambicum trimetrum catalecticum.
0 - 1 0 - 11 0 0 - 1 0 - 11 0 - 1 0

F

3 Cho-

De Pindari Odis

- 4²
3 Choriambicum trimetrum catalecticum.
- u | u - || u - | u - || u u | u
4 Pherecrateium imperfectum, i. e. antispasticum dimetrum catalecticum.
u u u | - u || u - |
5 Iambicum trimetrum brachycatalecticum.
u - | u - || u u - | u - || u - |
6 Daetylicum dimetrum.
- u u || - u u ||
7 Periodicum trimetrum brachycatalecticum.
- u | - - || u u - | u - || - u |
8 Choriambicum dimetrum acatalecticum, incipiens a syzygia iambica.
u u - | u - || - u | u - ||
9 Asynartetum ex Daetylico dimetro acatalecto, & penthemimeri trochaico,
- u u || - u u || - u | - u || -
vel antispasticum trimetrum catalecticum.
- u u - || u u - u | - u -
10 Antispasticum dimetrum catalecticum cum trochaica conclusione.
u - | - u || - u | -
11 Ionicum a majore hephthemimeres, sive dimetrum catalecticum, cum syzygia trochaica mutila.
- - | u u || - u | -
12 Daetylicum penthemimeres.
- u u || - u u || -
13 Trochaicum dimetrum acatalecticum.
- u | - u || - u | - u ||
14 Ionicum a minore dimetrum hypercatalecticum, cum syzygia trochaica.
u u | - - || - u | - u || u
15 Periodicum dimetrum incipiens a syzygia trochaica, & desinens in dipodium anapaesticam mutilam, vel potius iambicam integram.
- u | - - || u u - | u - ||
16 Anapaesticum dimetrum acatalecticum.
- - | u u - || - - | u u - ||
17 Choriambicum dimetrum hypercatalecticum.
- u u - || u - u - || -
18 Iambicum hephthemimeres, sive dimetrum catalecticum.
u - | u - || u - | u

Eadem

Eadem Oda, sed dispositis
aliter membris.

*Metaphrasis
alicubi emendata.*

Ἀσπιχὸς Ὀρχομενίῳ
πυλῷ, στὰς ἱεῖς.

Afopicho Orchomenio
puero, stadii curfori.

Εἶδος 18'. (1)

Oda xiv.

Στροφὴ, κύλων 18.

Stropha, membr. 18.

- 1 **Κ** Αἰσιίων (2) ὑδάτων
λαχοῖ·
- 2 σαι, αὔτε νάετε (3) καλ-
λίπωλον ἑδραν,
- 3 ὦ λιπαρὸς αἰσίμοι β-
σίλῃ (4)
- 4 Χάριτες Ὀρχομενῶ,
- 5 παλαιγόνων (5) Μινυᾶν
ἐπίσκοποι,
- 6 κλύτ', ἐπεὶ εὐχομαι.
- 7 σὺν γὰρ ὑμῖν τὰ γε (6)
τερπνὰ καὶ τὰ (7) γλυ-
- 8 κία γίνεταί πάντα βροτοῖς·
- 9 εἰ (8) σοφός· εἰ καλός· εἰ
τις ἀγλαός
- 10 ἀνὴρ. ὅτε γὰρ Θεοὶ
- 11 σεμνὰν Χάριτων ἄτερ
- 12 κοιρανίοντι χορὸς,
- 13 ὅτε δαῖτας· ἀλλὰ πάντων
τα·

- 1 **Ο** Cephisias aquas
fortite,
- 2 Quæ incolitis pulcritu-
dine equorum nobi-
lem sedem,
- 3 Pinguis Orchomeni ce-
lebres reginx
- 4 Charites,
- 5 Antiquorum Minyarum
præfides,
- 6 Audite, quoniam preces
fundo.
- 7 Per vos enim quæ dele-
tabilia quidem, &
dulcia sint,
- 8 Fiunt omnia Mortali-
bus:
- 9 Si sapiens quis, si pul-
cher, si illustis
- 10 Vir sit. Nam ne Dii
quidem.
- 11 Sine venerandis Grati-
is
- 12 Regunt choros,
- 13 Neque sacras epulas. Sed
omnium

F 2

Gu-

- 14 ταμίαι ἔργων ἐν ἑρνώ
 15 χρυσότονον θιμέναι περὶ
 16 τὸν (9) Πύθιον Ἀπόλλω-
 νος θρόνον
 17 ἀνάσσει (10) σίβοντι (11)
 πατρός
 18 Ὀλυμπίαο τιμάν.
 14 Gubernatrices rerum in
 czlo,
 15 Positis apud arcu aureo
 insignem
 16 Pythium Apollinem se-
 dibus,
 17 Sempiternum colunt Pa-
 tris
 18 Olympii honorem.

Ἀντιστροφή.

Anistrophe.

- 1 Πότνι' (12) Ἀγλαΐα,
 φιλη-
 2 σίδορπι (13) τ' Εὐφροσύ-
 νης, θεῶν κρατίστων
 3 πύθεις, ἐπάκοοι νῦν ἔστε·
 (14) Θελία
 4 τ' ἐρασίμολπε ἰδοῦ.
 5 σὲ τόνδε κῶμον (15) ἐπ'
 εὐμενῇ τύχῃ
 6 κῆρα βιβύετε. Λυ-
 7 δῶ (16) γὰρ Ἀσώτιχον
 ἐν τροπῷ, ἐν με-
 8 λετῇ τ' ἀνίδων ἔμολον·
 (17)
 9 ἄλλ' Ὀλυμπιόνορος ἀ-
 Μινύ-
 10 ης σεῦ ἔκκτι. Με-
 11 λαντεύει νῦν (18) δῆμον
 Φερ-
 1 O veneranda Aglaia, &
 tu epularum
 2 Amans Euphrosyne, il-
 lius, qui Deorum est
 potentissimus,
 3 Filix, exauditrices nunc
 esto : Ac tu quoque
 Thalia
 4 Cantuum studiofa, con-
 spica-
 5 ta Chorum hunc sorte
 propitia
 6 leviter procedentem. Ly-
 7 diis enim Asopichum
 modis, &
 8 præmeditatis carminibus
 decantans veni,
 9 quia in Olympico certa-
 mine victrix Miny-
 10 ea urbs fuit propter te.
 Ad Proserpinæ
 11 domum nigris cinctam
 muris

pro-

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 12 Φερσεφόνας ἴθι, Α'. | 12 proficiscere nunc, o E- |
| 13 χοῖ, πατρί κλυτὰν φέροισ' ἄγ- | 13 cho, ut perferas <i>Af-pichi</i> |
| 14 γελίαν, Κλεόδαμον ὄφρ' (19) ἰδοῖ- | patri Cleodemo no- |
| 15 σ', ὅν ἐπης ὅτι οἱ γέαν | bilem |
| 16 κόλποισι παρ' εὐδύχοιο Πίσας (20) | 14 nuncium, & cum eum |
| 17 ἑστεφάνωσι κυδίμων δ- | videris, |
| 18 ἰθλων πτεροῖσι χρίταν. | 15 dicas <i>ei</i> , filium <i>ipsius</i> |
| | iuvenilem sibi |
| | 16 cæsariem, in sinibus il- |
| | lustris <i>Pisæ</i> , |
| | 17 coronasse inclytorum |
| | certami- |
| | 18 num <i>præmio</i> , <i>oleastrî</i> |
| | pinnis. |

(10) Primam huius vocis produco, ut alibi Pindarus. Si cui id certum non videtur, is lezât *αἰῶνα*.

(11) Tertia plurali persona nunc utitur, etsi antea secunda usus fuerit. Pſalter omque sepiſſime a secunda persona ad tertiam transit.

(12) Libri editi habent *πῶτον*. Metrum dactylicum exposcit *πῶτον*: Pindarus vero concursum vocellum figere non consuevit. Sed cum verſiculus hīc, item ut primus trocheus superioris, recte haberi possit pro antistrophico glyconeio, retineri recte possit lectio vulgata *πῶτον*: sique antistrophus in trocha a spōdeo incipiet, in antistropha vero a trocheo: quod absurdum nullo modo est.

(13) Omnes libri habent *παυσίαντες*, id est, *a cantum amant*. Ego ingeniosum Pauvii coniecturam amplexus sum. Nimis enim inelegans videtur, utramque Gratiam, Eucharystem & Thuliam eodem epitheto insigniri: nihil enim differt *παυσίαντες* ab *ἰπαυσίαντες*. Fateor tamen virginitatem non tam facile inmutandam ab eo esse, qui Pindari opera edere in posterum voluerit: huic enim auctor potius sum, ut Pauvii coniecturam ad marginem, siue ad Notis rejiciat.

(14) Vox *νῦν* obiecto accentu circumflexo alibi etiam corripitur a Pindaro. Vocem vero *ἴσας* non metrum duntaxat exigit, sed & sententia. Quare hanc etiam utilitatem geminae metrorum distributionis detectio attulit. Nam, si verum amamus, quid asperius quam hac locutio, *ἰσάμενοι νῦν*, i. e. *audientes nunc*, pro *audite nunc*, siue *exaudientes estote nunc*?

(15) Qui interpretati sunt *eboralem hymnum qui in sublimi feratur*, nā illi multum de huius loci venustate detraxerunt. Nomen *αἰῶνα* nihil aliud hic denotat, mea quidem opinione, nisi *chorum*, siue cantantium, & saltantium turbam, ac pompam procedentem, & Asopichi Olympionice laudes cunctentem. Recte Scholiastes recentior: *πῶν αὖτ' ἔμπρ' ἡχοῦ*. Et Suidorius: *Spēssate hunc placidis luminibus eborum*.

(16) Libri typis impressi, item ut calamo exarati habent *καὶ*. Ventulum tamen Scholiastem Metricum legisse *καὶ* observat Pauvius: quæ vox & metro aptior est, & in Pindaro alibi legitur. Ceterum retinere potuissent *καὶ*, & diſyllabum facere.

(17) Editi libri habent *μέδων* sine incremento. Sed codex Bodleianus ab Oxoniensibus editoribus citatus habet *ἴμαλον*: idque metrum exproscit. Dicitur autem fortasse ex persona chori: eos tamen non redirguo qui ex persona poetæ dictum volunt.

(18) Dichunculum *νῦν* omiserunt pleræque editiones, legunt vero Scholiastes, Aldus, & multi e veteribus Pindari exscriptoribus. Liqueat nunc, omittendum non esse, quum & a metro postuletur, & locum reddat elegantiorē.

(19) Plures libri, & manu scripti, & typis impressi habent *ῥῶν*, ut ipse lego, pro *ῥῶνα*.

(20) Primam huius vocis syllabam corripio. Pauvius quidem in Notis ad vers. 28. Odæ primæ Olympicæ hæc scribit: *Πῶνα solet primam producere: hic corripitur propter metrum trocheicum, ut & alibi apud Nigrum, cui Simonidem adiungit Seholiastes*. Sed Pindarus nusquam, in fallor, eam syllabam producit, etiā in eius Odis duodecies ferme occurrat hæc nomen.

CAPUT IV.

De peculiaribus quibusdam Pindari metris.

Singulos Pindari versiculos, membra, commata qua ratione metiri oporteat, & ad aliquod e novem præcipuis metris revocare, docuit vetustus Scholiastes Metricus in Scal's initio cuiuslibet Odæ appositis. Sed multa in huc legimus partim ab exscriptoribus vitiata, partim etiam inepta. Itaque eas recensere aggressus est Pauwius atque emendare: qua de causa gratiæ ipsi habendæ sunt: nisi enim versiculorum in prima Odæ strophæ, ac epodo probe fixa fuerit mentio ac stabilita, læpe ne genuina quidem oppositorum membrorum lectio determinari tuto potest. Verum nonnulla adhuc loca sunt, in quibus neque Metrici, nec Pauwii ipsius dimensiones mihi plane satisfaciunt. Ad duplex autem genus hæc revoco. Aliæ enim sunt, quas rejiciendas arbitrer; aliæ, quas etsi omnino explodere non audeam, minus tamen concinnas ducam. In hujusmodi autem rebus ea amplectenda sunt, quæ simpliciora, quæ faciliora, quæ auribus jucundiora, quæ demum, ut sic loquar, rotundiora sint. Primi ergo generis metra septem tantummodo, nisi memoria me fallit, in Pindaro inveni, aut certe invenire me memini: quæ statim subijcio. Sunt autem hæc.

Primo Odæ sextæ Nem. versus primus. Ἐν ἀνδρῶν, ἐν θῶν γένος ἱκ. Hunc iambicum esse dimetrum acatalectum cum Metricis, tum Pauwius voluit. Sic ergo illum, reliquosque illi oppositos ac similes metiti sunt: 0 - 1 - - 11 0 - 1 0 0 0 11. Sed equidem iambicos versus, qui paribus in locis non iambicum habeant, sed spondeum, id est qui reipsa iambici non sint, sed polyschematisti, nunquam, nisi necessitate coactus, admisserim. Malo igitur ita hunc metiri, ut sit pæonicus trimeter catalectic, & constet ex bacchio, cretico, & pæone quarto mutilo: nempe in hunc modum: 0 - - 11 - 0 - 11 0 0 0.

Deinde Odæ iv. Olymp. versus septimus. Ἐξένων δ' εὖ πρᾶσσόντων, ἔσαναν. Hunc quoque iambicum esse dimetrum hypercatalectum, qui habeat spondeum in secundo loco, suspicatur Pauwius. Metricus vero Scholiastes versum vocat logædicum, ex anapæstis, iambo, & syllaba constantem. Ego Scholiastæ ita assentior, ut versum quidem appellem & ἱπὲρ logæ-
δι-

dicum, sed asynartetum tamen esse velim qui constet aut ex dactylico penthemimeri, & trochaico monometro, sic: - - 1 - - 11 - 11 - 11 - 11: aut ex dactylico dimetro, & iambico penthemimeri, sic: - - 1 - - 11 - - 1 1 - 11 11. Utroque enim modo recte illum metiri licet.

Tertio Odæ x. Pyth. versus quartus: Ἀριστομάχῃ γένος Ἡρακλῆος βασιλῆα: Pauwio anapæsticus est trimeter catalectic, iambum initio habens: Metrico autem, *compositus ex profodiaco, & iambico penthemimeri*. Mihi Pauwiana metiendi ratio parum, ut verum fatear, arridet: displicet enim iambus, quem tot consequantur anapæsti, aut spondei: sed illam prorsus rejicere non ausim ob Hephæstionis ejusdemmodi anapæsticos admittentis auctoritatem, quam, ut debeo, magni facio. Metrico tamen libenter consentio: sed ita ut versum pro asynarteto habeam, seu potius pro duobus versiculis, quorum primus sit profodiacus: 11 - 11 11 - 11 11 - 11: alter vero anapæsticus penthemimeres: 11 11 - 1 11 11 - 11 -. Quamquam asynartetum quilibet pro duobus commatibus, seu versiculis haberi potest, ut puto, etsi quasi unus exaretur.

Quarto Odæ vii. Isthm. versum alterum: Καλῶν ἐπιχωρίων μάλιστα θυμὸν τιόν: Metricus ionicum esse vult tetrametrum brachycatalecticum iambo conclusum. Pauwius iambicum potius esse retur trimetrum hypercatalecticum trochæo conclusum. Sed neutra dimensio valde cuiquam placere potest: cui enim placeat vel iambus post tot trochæos, vel trochæus post tot iambos? Equidem versum in duo commata secandum esse conjicio, quorum prius ionicum sit, aut iambicum penthemimeres, alterum vero periodicum, in hunc modum:

Καλῶν ἐπιχωρίων
μάλιστα θυμὸν τιόν.

Sic enim difficultas omnis de medio tollitur. Vocis vero καλῶν prima syllaba & corripitur hic potest, & produci, ut omnes norunt.

Quinto Odæ vi. Olymp. versum trigessimus quintus: Τῷ γὰρ οἱ σαπίως μαρτυρῶν: Metricus profodiacum dicit. Sed Pauwius, *profodiaca* [inquit] ita non videtur cum iambis. Igitur asynartetum esse vult, ex dactylico dimetro, & iambico monometro compositum. Ego, si versus quidem ita legendus sit, ut eum libri exhibent, primæ dimensionis secundam prætulerim;

attamen prima quoque defendi potest, si postremas binas syllabas τυνη habitas fuisse dicamus a Metrico pro pyrrhichio, qui sit non dimidius ionicus a minore, ut suspicatur Pauwius, sed primæ choriambi syllabæ resolutio: in prosodiaco enim versu pedes alterni esse debent. Sed quid ea, quæ minus concinna sint, tueri studemus? Nonne melius est versum decurtare, ac syllabam sequens in membrum transferre? Ita sane duo exurgent in insequentibus Epodis omnibus versiculi, quorum dimensio cujuscumque expertus erit difficultatis, & elegans præterea erit, ac simplicissima: alter nempe prosodiacus erit reflexus dimeter hypercatalectus, alter vero iambicus trimeter hypercatalectus. En illos. 35 τὸ γὰρ οἱ σαρπίως μαρτυ- 36 ῥήσω· μελίσσογγοι δ' ἐπιτοίφουσι μοῖσαι.

Sexto ejusdem Odeæ versum 25: ἔπειν ἐν Θήβασι τοῖσ' τὸν τι ἔπος: Metricus stesichoreium esse ait cum iambo in fine. Sed post binas trochaicas conjugationes iambus solus parum placet. Versum ergo appellare nialim stesichoreium trimetrum catalecticum: id est, trochaicum, cujus tertia syzygia mutila aut e dactylo, & longa syllaba, aut ex trochæo, & tribracho mutilo constare censetur.

Demum Odeæ viii. Pyth. versus primus: Φιλόφρον ἦ συ- χίη, Δίκα: Metrico iambicus est: sed is sine dubio fallitur: nam secunda vocis φιλόφρον corripitur hic a poeta, ut e membris oppositis, & consimilibus perspicue patet. Pauwius vel dactylicum esse contendit, vel pæonicum. At versus dactylicos a tribracho exordientes quis libenter admisit? Altera autem dimensio vel ipsi Pauwio valde inconcinna videtur, ob dissimiles pæonas simul junctos. Versum ergo sic metior, ut sit antispasticus glyconeus: ο ο ο l - ο ll ο - l ο - ll. Hæc enim mensio & elegans est, neque earum instar, quas proponit Pauwius, inusitata.

Venio nunc ad dimensiones secundi generis, quas dixi. Pauca tamen exempla, eaque trepidanter proponam: sæpe enim fieri novi, ut quod uni concinnius videtur, id alter minus concinnum putet. Nihil igitur mirabor, si vel hæc pauca, quæ proferam, aliquibus non probari sensero. Sed libera omnium judicia sunt, in huiusmodi præsertim rebus: quin parvi nunc ad recte pronunciandum momenti hæc esse censetur, cum versus non canere, ut volebat Pindarus, soleant plerique, sed recitare: itaque genuinas eorum dimensiones animo magis cer-

nunt,

nunt, quam vocis, ut sic loquar, interpunctione, mensuram a mensura discernendo, exprimunt.

I. igitur versus 2. Odæ I. Olymp. *χρυσὸς αἰθόμενον πῦρ*, Metrico est ithyphallicus: - ο ο 1 - ο ο 11 - ο. Mihi periodicus: - ο ο 1 - ο ο 11 ο - 1 ο.

II. versus 5. ejusdem Odæ, εἰ δ' αἶθλα γάρυεν, sive, ut legendum suspicatur Pauwius, εἰ δὲ ἐσθλά γάρυεν, Metrico est ithyphallicus: mihi euripidicus: - ο ο 1 - ο ο 11 - ο ο 1 -.

III. versus octavus, ἄλλο θελπνότερον, Metrico est trochaicus: - ο ο 1 - ο ο 1 - . At meis auribus valde ingrata est ea mensio. Mihi ergo prœonicus est dimeter catalecticus, e cretico, & prœone quarto mutilo coalescens: - ο - 11 ο ο ο ο. Eadem ratione quartus Odæ xiv. Olymp. *Χάμιτες Ὀρχομενῦ*, prœonicus haberi potest.

IV. versus 38, Πέλοπος ἀποικία τῷ μεγχεσθενῆς, Metrico est compositus ex duplici iambico penthemimeri. Pauwio asynartetus: ο ο ο 1 ο - 11 ο - : - ο ο 1 - ο ο 1 - . Mihi antispassicus, e syzygia iambica, antispasso, & dltrochæo mutilo: ο ο ο 1 ο - 11 ο - ο ο 11 - ο ο 1 - .

V. versus 22. Odæ viii. Olymp. *Ἀλκυμῶδοντα δὲ παρ Κρόνῳ λείψω*, Metrico est encomiologicus imperfectus. Pauwio asynartetus. Mihi profodiacus: - ο ο ο - 11 ο ο - ο ο 11 - ο ο.

VI. versus 31. Odæ 2. Pyth. *ἱερὰ κτῖλον ἀφροδίτας*, Metrico est trochaicus dimeter acatalecticus. At nonne concinnius eum metiemur sic: ο ο ο - ο ο 11 ο - ο - 11 - : ut sit antispassicus dimeter hypercatalecticus?

VII. versus 27. Odæ viii. Pyth. *ῥᾶθην ἐστερηνωμένον*, Pauwio est trochaicus dimeter catalecticus. Mihi simplicior, & elegantior videtur hæc mensio: - ο ο 1 - ο ο 11 ο - 1 ο - 11 : ut sit periodicus.

Denique versus 2. Odæ xi. Pyth. *μὲν Ὀλυμπιάδων ἀγῶνις* [sive, ut addita syllaba legunt Metricus, ac Pauwius, *μὲν Ὀλυμπιάδων ἀγῶνις*, I.], ionicus ab utroque dicitur, qui nempe incipiat ab ionico pede pentasyllabo, postremam longam in duas breves resolutam habente. Sed ad hujusmodi resolutionem confugere non est necesse: satis enim concinne verum metiemur, si eum pro antispassico trimetro habeamus vel brachycatalecto juxta primam lectionem, vel catalecticis juxta alteram.

CAPUT V.

De metrorum pronunciatione.

IN omnibus linguis versus, nisi eum certis quibusdam numeris, vocisque modificationibus legas, aut recites, aut canas, perit quodammodo, ac illam omnem amittit venustatem, quæ ex metricis legibus derivatur. Id multo magis in Pindaro, dum eum legimus, quam in aliis poetis græcis cum recitandis, tum canendis facere, attenteque servare necesse est: alioquin, cum singulorum versuum diversa sint metra, a solita oratione vix fecernentur, nisi tubicen accesserit, ut aiebat Tullius. Supervacaneum igitur non erit de hac etiam re pauca dicere.

Græcos versus ita recitant nunc plerique, ut longas quidem syllabas passim corripiant, breves autem producant: quod etiam in recentiore illo, ac pæne barbaro versuum græcorum genere, qui a Græcis *politici* dicuntur, quique iis plane similes sunt, quos Galli *Alexandrini*, Itali *Martelliani* nominant, tolerari necessario debeat; in omnibus tamen veterum poetarum metris intolerandum videtur. Legendus sit, verbi gratia, primus primæ Olympiorum Odæ versiculus: Ἀριστον οὐκ ὕμῳ ὁ δέ. Qui hanc sequuntur legendi rationem, ii vocem ἄριστον eodem plane modo pronunciant, quo pronuntianda foret, si secunda syllaba esset brevis. Sic ergo versum legunt ut eum legeret latinus, qui ita scriptum inveniret: *Ariston m n hylor, ho de*. Ut autem appareat, quam absurda sit hæc legendi ratio, glyconeum hunc versiculum cum versiculis ei respondentibus conferamus. Horum primus est: θεμιστιονος ὁς ἀπαλῖπον. Alius: ἔχει δ' ἀπαλῖμον βιον. Alius: ἔλεν δ' Οἰνομάη βίχυν. Hos ergo ita fere ii, quos dixi, legunt:

thenistion hos amphēpi.

echi d' apalāmon bion.

helen d' inomāu bian.

At quis versiculos ita recitados agnoscit ut glyconeos, ac primo illi dimensione, & syllabarum quantitate omnino æquales? Perspicuum est ergo huiusmodi pronunciationem ut absonam rejiciendam esse.

Alii contra quoslibet audacter omittere cœperunt accentus,

tus, quosque in libris exaratos reperiunt, nullam eorum rationem habent: itaque græcos versus perirde legunt, ut eos legeret latinus, cui græca vocabula latinis elementis sine ullo accentu scripta exhiberentur. Qui porro ita se gerunt, ii vitium quidem illud, quod modo memorabam, vitant, sed in contraria continuo currunt, ut cum Flacco loquar. Verum accentus non inventi nudiustertius fuere, sed a plurimis jam seculis ad conservandam (quantum fieri poterat) vetustam, ac germanam pronunciationem, aliasque ob causis excogitati, atque ab universis cum græcorum, tum græce loquentium, aut scribentium nationibus usurpati. Quo ergo nunc jure, qua auctoritate tam magnam græcum in sermonem invehere conantur aliqui mutationem, ut græcus homo, qui horum quempiam græce loquentem audiat, nihil ferme possit intelligere, ac aliena lingua ipsum loqui putet?

At quomodo legendi tandem sunt, inquires, Pindari versus? Dicam quæ probabilia videntur mihi: probabiliora posthac alii afferent, quæ statim & ipse amplectar. Si quis eos quidem canere voluerit, is singula verba ita efferre debet, ut cuilibet syllabæ suam tribuat temporis quantitatem, id est quamcumque syllabam aut unius signi faciat, si brevis fuerit, aut duorum, si longa. Quin illud etiam necessarium videtur esse, ut is vocabula nunc secet quodammodo, nunc inter se jungat ita, ut genuinæ versiculi cujusvis mentioni se se accommodet. Magnopere autem in eo Veteres peccasse videntur mihi, quod Pindari tantam verba ad nos transmiserint, signa vero, ad quæ canenda sint, & Lydios, Doricosque, aliosve modos, tibicinumque, & citharædorum modulationes iis verbis aptatas neglexerint: ideoque maximam partem ea voluptate nos privaverint, qua sine dubio perfunderemur, si Pindari versiculos ita canere possemus, ut eos cani volebat ipse Pindarus. Quoniam vero ii recitari nunc solent, non vero cani, equidem hanc regulam sequi nos posse censeo, ut in syllaba quidem, quæ circumflexo accentu notata sit, vocem semper, ut sic dicam, extendamus, ac syllabam ipsam producamus: in syllaba autem gravi accentu affecta accentus ipse ferme negligatur: in syllaba denique acutum habente accentum & vocem valde [ut in vernaculis vocabulis *cittâ, undâ, virû, colpi*] acuamus, & nihil in ipsa syllaba, si brevis sit, immoremur, & eandem tamen in proparoxytono vocabulo a sequenti syllaba, si producenda hæc sit, quodammodo sejungere videamur, quo facilius & syllabæ ipsæ

ipii acutæ, si paroxytonum fuerit vocabulum, & insequenti, si proparoxytonum, suam temporis quantitatem tribuere possumus, idest, pænultimas potissimum cuiusque vocabuli syllabas, si breves sint, corripere, si autem longæ fuerint, producere. Videbuntur hæc initio forsitan molesta, ac difficilia; sed facillima usu fient atque exercitatione, præsertim in syllabis a postrema tertiis: in pænultimis enim majorem initio sentient inassueti difficultatem. Quamquam tantopere hæc de re solliciti esse non debemus, ni fallor, quantopere multos esse video: si enim nobis licet, quin olim etiam licuit Ciceroni, Catullo, Cæsari vocabulum *Œnias*, verbi gratia, ita efferre, ut tertiam quidem syllabam manifesto corripere, secundam vero, quæ brevis est, ferme producere viderentur [eam enim sine dubio acuebant, ut nos facimus, Tullio teste]: quidni licuerit vicissim Græcis veteribus, ac nobis eorum consuetudinem, dum græca legimus, secutis, ita illud idem vocabulum *Οἰoux* pronunciare, ut secundam syllabam manifesto corripimus [tres enim syllabas *οἰoux* ita efferimus, ut trochæum in iis agnoscere quis statim queat], tertiam vero acuentes pæne producere videamur?

Aliud placet nunc adungere, quod etiamsi necessarium ad recitandos versus non censeam, ut superiora, elegantiores tamen nonnumquam reddet pronunciationem, atque commodiorem: ita enim facilius varia versuum genera agnoscent, atque probe a se invicem secernent auditores. Nimirum postremæ cujuslibet vocabuli syllabæ in medio versu paulo aliter, ac postrema cujusque versiculi syllaba, pronunciandæ forsitan aliquando sunt: illas enim, quotiescunque id auris, ac metrica ratio veluti exposcat, ita perbelle extra cantum quoque pronunciari posse reor, ut postrema unius vocabuli cum prima insequentis non jungatur quidem omnino, sed ea tamen vocis inflexione, ac temporis quantitate pronuncientur ambæ, qua pronunciarentur si unum duæ dictiones essent vocabulum: alias vero ita vicissim pronunciari posse unam eandemque dictionem, ut non in duas quidem secetur, sed iis pæne morulis, ac numeris esseratur, quibus efferretur si non esset una dictio, sed duæ.

Exemplis hæc omnia breviter illustro, quatuor nempe versiculis, quos attuli paulo ante. Equidem illos perinde recitaverim, quasi latinis litteris ita exarati forent:

aristonmen l hydorhōde.

themission l hos amphē-pi.

echi

echi d' apà l lāmōnion

helen d' ino l mā-ubian,

adeo enim a se invicem distant in ipsa Oda, ut nisi in hunc fere modum recitentur, vix possint qui audiunt sine cantoris, aut tibicinis, aut citharædi ope, ad genuinas eorum dimensiones animum statim advertere, ac mente illas veluti supplere. Sed de his jam satis superque dictum est. Ad alia, quæ majoris momenti sint, modo transeamus.

CAPUT POSTREMUM.

De quibusdam Pindari locis.

HAUD pauca sunt in Pindaro loca, ut alias dixi, quæ facile ab iis non intelligantur, qui multum in ipsius lectione temporis non consumpserint: imo nonnulla etiam, quæ haud scio an recte ab ullo adhuc interprete explicata sint. Has fortitan ob causas factum est, ut nuper quidam semidoctis placere cupiens, dum Pindarum irridere voluit, aut contemnere, se se ipse risu simul, & contemptione dignum doctis viris ostenderit. Si in eam [inquit] Academiam, quam *Gallieanam* nominant, ut cooptaretur, Pindarus peteret, equidem non dicerem, Uti rogas, sed conventu ipsum excluderem, quantum in me est. O sagacem emundæque naris judicem! o peritum, ac præclarum poetæ æstimatorem! Despiebat igitur Horatius, cum victores, quos aliqua e suis Odis donavit Pindarus, *nuncie donatus agebat centum stutius potare*. Sed bono animo sis, lector: nihil est quod sibi ab hoc homine Pindarus timeat: nullo enim aliter sine dubio sentit celebris ille litteratorum cætus, imo litterarius orbis universus. Itaque missa hæc facientes, ad rem nostram redeamus. Ego igitur vicissim quoties in aliquem ex iis locis incido, quos dixi, si is mihi post diuturnum & loci ipsius, & Interpretum examen, sententiam lyricorum in Græcia poetarum principe indignam præferre videatur, non eum continuo de principatus possessione dejicio, multoque minus ullum ex hodiernis poetis lyricis æquiparare illi audeo: sed illud statim pro certo habeo, locum aut corruptum a librariis fuisse, aut perperam ab Interpretibus explicari: tanta enim me quæcumque probe in Pindaro intelligo, admiratione afficiunt ac voluptate, ut in animum inducere nequeam, absque ab eo scribi

bi potuisse, qui adeo sit in reliquis admirabilis. Jam vero de locis, quos vitiatos esse conjicio, alias dicendum erit: ex iis autem locis, quorum germanam sententiam assecuti non videntur Interpretes, tres potissimum afferam in præsentia.

Primus extat in prima Nemeorum Oda. Maximam ejus Cantici partem canendis Hercules sui laudibus impendit Poeta; extrema vero in Oda Tiresiæ de ipso recens nato vaticinationes refert, ut Theocritus etiam Idyllio xxiv. facit: prænuñciaffe videlicet Tiresiam ait Pindarus, primo, quot olim, & quantos exantlaturus esset labores Hercules; deinde iis omnibus exantlatis fore, ut præmium tandem amplissimum reportaret perpetuam tranquillitatem. Tum canticum ita concludit: 109 *ὀλβίος ἐν δώμασι δειχάμενον* 110 *θαλίῃσι Ἡΐβην ἀκοίτιν* 111 *καὶ γάμον δίδωκεν πρὸς Διὶ Κρονίδῃ*, 112 *σεμνὸν ἀνῆστη δόμον*. Quatuor porro hosce versiculos ita cuncti exponunt Interpretes, ut hujusmodi sit verborum syntaxis atque sententia: Prænuñciavit præterea Tiresias, fore, ut beatis in domibus Heben duceret uxorem, & nuptis apud Jovem celebratis augustam domum laudaret. Sed languida mihi, ut verum fatear, hæc videntur, ac parum dignitati, & sublimitati totius Odæ respondentia. Quod enim nuptias apud Jovem celebraturus dicatur Hercules, valde id quidem ipsi honorificum esse video; sed quam honorificum eidem sit, quod *augustam domum laudaturus* prænuñciatur, vix intelligo, quidquid *domus augustæ* vocabulo designetur.

Attamen locum ita ab Interpretibus acceptum fuisse patet, quamvis *laudandi* verbo, quod habet Pindarus, nobilius aliud verbum subrogare studuerint. Nam Scholiastes quidem sic exponit: *ὃς τινος Διὸς καὶ θαυμάζει τῇ συνόδῳ*, i. e. *cujus [Jovis] conventum admirabitur*. Henricus vero Stephanus, ac Joannes Benedictus vertunt: *augustam laudaturum domum*. Sudorius denique totum locum sublimiorem reddere nititur in hunc modum:

Tum memorat (Tiresias) quæ sit rerum miracula cælo

Visurus notus æ hinc hospes

Utque sit in sedes illi ducenta beatas

Inque chorum formosâ luventa,

Postquam hilaris sponsus Iovis intra tellus recumbens

Se dupibus sit erit Olympi.

Quæ in paraphrasi quidem optima sunt, sed poetæ mentem fideliter non exprimunt: nihil enim Pindarus de rerum miraculis in cælo ab Hercule videndis dicit.

Nova

Nova quidem Pauwius excogitavit, sed alia prorsus, ac ego, ratione ductus. „*Illud σεμνὸν δόμον [augustam domum] συνεστῆκε* (inquit) *ποστὶ δαίμοσι ἐν δώμασι [beatis in domibus].*” Suspicatur itaque pro δόμον (i. e. domum) legendum esse νόμον, i. e. legem. „*Ὅτ’ augustam legem intelligάμεν* (inquit) *fatōrum leges, & αἰτερνα illa decreta, ad quorum nomīnam omnia sunt, ipsique Hercules post labores arduos immortalitatem fuerat nactus. Σεμνὸν νόμον, κατ’ ἐξοχήν: Hoc Pindaricum hercule, & a scribis non intellectum, ideoque corruptum.* Ita quidem ille: sed parum, ut mihi videtur, probabiliter.

Nam primo vaga nimis, atque obscura foret locutio, si *augusta legis* nomine æterna fatorum decreta denotare Pindarus voluisset: neque vero quidquid obscurum est, Pindaricum continuo dici debet. Deinde omnes ad unum vetusti codices habent δόμον, nullus νόμον. At lætio, quæ codicum omnium communis sit, mutari neutiquam potest, nisi cogat necessitas: quæ profecto hic nulla est: nam ratio qua ducitur Pauwius, infirma valde est, si quid iudico. Nec enim *beata domus*, de quibus versu 109. poeta loquitur, eadem sunt cum *augusta domo*, de qua postremo versiculo. Illæ sunt δαίμονια δώματα ab Homero, ac Hesiodo sæpius commemorata, hæc vero est non δῶμα, sed δέμος. Illæ domicilium Jovis sunt, testæ Jovis, aula Jovis, Olympus: hæc Deorum apud Jovem convocatorum conventus est, sive Olympi incolæ: sæpissime enim δέμος apud Pindarum, Æschylum, aliosque poetas domus incolas significat.

Quæ cum ita sint, allatum locum nec mendosum ducō, & aliter ac Interpretes fecerint, accipiendum esse conjicio: ita nempe ut non Hercules augustam domum, sed augusta domus (Deorum videlicet ad ejus nuptias vocatorum conventus) Herculem ipsum illas apud Jovem celebrantem laudatura sit, ac Musæ potissimum Jovis filiæ, atque Apollo illarum frater. Nam eadem plane ratione in Thetidis nuptiis, ac Pelei Musarum chorus Apolline duce Thetidis ipsius laudes cecinit ac Pelei, ut est in quinta Nemeorum Oda: idque in Cadmi etiam nuptiis ac Harmoniæ contigisse dicitur tertio Pyth. cantico. Quod si ita locus accipiat, ut commode accipi potest, sententia multo & concinnior est, & Herculi honorificentior.

Alter locus extat in decima Olympiorum Oda. Hymnum in victoriam ab Agesiāmo hospite suo Olympiæ relatum jandiu

H

pol-

pollicitus fuerat poeta: sed oblivione captus debitum necdum solverat. Musam itaque, ac Veritatem invocat initio Odæ, & quasi testes appellat, se oblivionis, non mendacii reum, neque ingratum esse: quicumque vero objurgare ipsum voluerit, illius obstruere ora se posse adjicit, stenus debiti reddendo, ac pro uno quem promiserat, duos scribendo hymnos, decimum hunc, atque undecimum, qui propterea τόκος, i. e. *stenus* inscribitur. Tum hæc subjicit Pindarus: 13 Νῦν δ᾽ ἄφρον ἐλίσσόμεναι 14 ὅπα κῦμα κατὰ 15 κλύσσει βίον: ὅπα τε κοινὸν λόγον 16 φίλων τίσσειν ἐς χερσιν: Quæ sic vertit latinus metaphrastes: *Nunc calculum voluntatum quo facto unda cbruat fluctus? quæque pacto publici juris hymnum amicam persolvemus ad gratiam?* Jam vero versiculos 13, & 14 in hanc fere sententiam omnes exponunt Interpretes: *Nunc quomodo me ipse detentum atque purgabo? Paulius ipse ad vocem calculum hæc scribit: Calculum contra me lutum propter moram.* At proxime superius jam declaravit poeta, quomodo possit hominum reprehensionem effugere, ac neglecti promissi crimen eluere. Qui ergo sit, ut statim postea sic se ipse alloquatur: *Nunc quomodo accusationem hanc diluam?* Cur is nihil postmodum huic interrogationi respondet? Demum si in hunc modum ea verba accipimus, quomodo cum his ea cohæreant, quæ in Epodo subjicit Pindarus, nullo equidem modo videre possum: quin totidem pæne ibi ænigmata mihi esse videntur, quot sententiæ.

His de causis aliam propono interpretationem, quæ & allatis verbis, & proxime superioribus maxime congruat, ea vero quæ sequuntur omnia perspicua reddat, cum superioribus connexa, & apta, atque ad intelligendum facillima. Nimirum non de calculo contra se lato loquitur Pindarus mea opinione, sed de calculo adversus Agesidamum victorem lato: quodque paulo obscurius versiculis 13, & 14 dixit, id clarius statim [quod insoliturum Pindaro non est] explicat versiculo decimoquinto. Agesidamus porro victoriam quidem retulerat, sed non cunctis judicum, quos Hellanodicas vocabant, ac spectatorum suffragiis: quia & in certamine languidus initio fuerat, & nisi ab Illa adjutus fuisset, eam non reportasset. Hæc vulgo de Agesidamo dictabantur. Hic est κοινός ille λόγος [i. e. *communis sermo*] quem mox commemorat poeta. Voluit quidem Interpretes, *communem sermonem* ab ipso dici hymnum suum: at quam aliena, quam longe ducta hujusmodi explicatio est! quoniam alio in loco hymnos suos hac,

aut

aut affini formula designat? nonne in septima e contrario Olympiorum Oda id perspicue denotat eadem locutione *quod publice fama prædicat*, cum scribit: *Ξυδὸν λόγον ἀγγέλλων*, i. e. verbum e verbo, *communem sermonem annuncians*? Simili ergo ratione hoc etiam in loco *communis sermonis* nomine nihil venit aliud nisi id quod publica de Agesidamo fama prædicabat, quodque Oda hacce Pindarus, amico gratificari volens (id enim valent verba, *φίλῃν ἐς χάριν*) celebrare cogeatur. His positis, clare statim intelligimus, quo spectet Pindarus cum hæc subjicit: primo Agesidami patriam (ubi hymnus fortasse canendus erat) veritatis amantem esse, ejus vero cives liberalibus studiis eruditos, ac bellicosos: secundo vel ipsum Herculem cum adversus Cycnum pugnaret, fugatum initio ab hoc fuisse, quem postea tamen interfecit: tertio Patroclum quoque ab Achille, ut Agesidamum ab Ila, adjutum esse: ac cetera quæ sequuntur usque ad versum 27.

Tertius locus extat Oda Olympiorum quarta in Psaumidem victorem scripta. Ibi Jovem sic precatur poeta: 13 *Ὀλυμπιονίκαν* 14 *δέικε χαρίτων ἔκκα* 15 *τι τόνδε κῶμον*, 17 *χερονιώτατον φάος εὐρυ* 18 *σθενέων ἀρετῶν*. 19 *Ψαυμιδος γὰρ ἦκε* 19 *ὀχέων* * *ὃς ἐλάτῃ στεφανωθείς* . . . Quæ sic transfert latinus metaphrastes: *Olympicam victoriam celebrantem suscipe, Gratiarum causa, huncce chorealem hymnum, diuturnissimum lumen præpotentium virtutum*. Psaumidis enim venit in curribus: qui olea coronatur &c. Lege, quæso, cum veteres Scholiastas, tum recentiorem, tum etiam Joannem Benedictum, Pauvium, alios: ut videas quomodo locum illustrare studeant, ac eum, ut ita loquar, torqueant plerique ac vexent. Vetus Scholiastes epithetum *εὐρυσθενέων* ad nomen *χαρίτων* refert, & *ἦκε ὀχέων* positum vult pro *ἦκε ἐπὶ τῶν ὀχέων*, ut sensus sit: Tenet enim in curribus Psaumidis hymnus (hicce) olea coronatus. At hymnum nusquam commemorat poeta, sed *κῶμον*, i. e. chorum, turbam nempe hominum exultantium, ac Psaumidis victoriam ad lyram, ad tibiam, aliisve modis celebrantium, & coronas forsitan afferentium, ut ex Oda 8. Olymp. v. 13. conjicio. Recentior Scholiastes vocem *ὀχέων* accipit pro *ὀχέων ἐνεκα*, i. e. *curtuum causâ*. Benedictus sic interpretatur: *Etenim hic hymnus curru Psaumidis vehitur, scilicet ejus laudes conis*. Quam probabilia hæc sint, tute ipse videtis lector, Ego illa nec improbens, nec amplectens aliam pono

pono explicationem. Locum scilicet mutatis duntaxat interpunctis facilem ac perspicuum reddi puto, si cum ita construamus: ὅστις τόνδε κωμῶν· ἔκει γὰρ ὀχέων χροονιώτατον φάος εὐρυσθενέων ἀρετῶν ψαύμιδος, h. e. Benigne excipe hunc chorum: venit enim ferens lumen diutissime duraturum fortissimarum virtutum Psaumidis. Quæ elegantem habent translationem ab iis ductam, qui facem deferunt lumen quaquaversum diffundentem: qua ratione Lucretius quoque libro tertio ait: E tenebris tantis som clartum extollere lumen Qui primus potuisti, illustrans comoda vitæ. Pindarus autem verbum ὀχέω, seu, quod idem est, ἐκχέω significatione parum dissimili adhibet II. Pyth. 144, & II. Ol. 122, cum ait: ὀκχέοντι πόνον, i. e. dolorem ferunt. Chorus ergo Camarinam, quæ victoris patria erat, veniens faciem illuc vehebat quæ urbem illam diutissime illustratura foret, nuncium scilicet de victoria Olympiæ a cive reportata.

Nunc imponendus jam finis huic Coniecturarum mearum specimini foret: sed auctarii loco animadversionem quamdam meam lectori offerre placet, quæ latissime patet, utpote qua non unus Pindari locus, sed plurimi clariores fiant. Animadverti ergo Pindarum nobili quadam ac poetica libertate utentem articulos præpositivos sæpe ibi etiam omittere, ubi ea omisso minus claram reddit sententiam. Exemplis, quid velim, melius explicabo. I. Od. x. Olymp. vers. 84 legimus: ἀπὸ Μαντινέας Σάω. ἀπόετο: & in metaphrasi: Et Mantinea Semus celebrabitur. Ego illud ἀπὸ Μαντινέας adiective sumo, ut positum sit pro ὁ ἀπὸ Μαντινέας, & valeat, Mantineaensis. II. Od. xiii. Ol. v. 71 legimus: γαυρὺν . . . πύλειον ἐν ἡρώϊς ἀρετῆσιν: & in metaphrasi: laudans bellum in virtutibus heroicis. Quis hanc intelligit interpretationem? Equidem illud ἐν ἡρώϊς ἀρετῆσιν adiective positum reor pro τοῖς ἐν ἡρ ἀρετ. ut bellum designetur, in quo heroica virtutes conspicuæ fiunt. III. Od. i. Isthm. v. 26: ἴστε κλεωύμω δ' ἔχεν ἀρακσι. Hic ἀρακσι positum pro τὴν ἀρακσι, i. e. quam curritibus certans acquisivit. IV. Od. v. Isthm. v. 67: ἐν δ' ἐρατεινῷ μάλιστα καὶ τοιαῖδε τιμὰ κελύινικον χάρι' ἀγαπᾶζοντι: & in metaphrasi: In delectabili autem melle etiam huiusmodi honores ex hynno victorialis gaudium amans. Quis latina hic græcis obscuriora esse neget? Ego illud ἐν ἐρατεινῷ μάλιστα adiectivum esse censeo iungendum aut cum τιμαῖ

τιμαί (honores), ut positum sit pro αἰ ἐν ἑρ. μελ. h. e. *dulces ut suavitissimum mel*; aut cum χάριμα, ut positum sit pro τὸ ἐν ἑρ. μέλιτι. V. Od. ix. Ol. v. 22: ἀνδρός ἀμυῖ παλάσμοισιν φόρμιγγ' ἐλελίζων κληνᾶς ἐξ Ὀπίοντος: & in metaphrasi: *Viri ob iustas citharam mouens clara ex Orpunte*. Ego illud κληνᾶς ἐξ Ὀπίοντος iungo cum ἀνδρός, & adiective sumo pro τῷ κληνᾶς ἐξ Ὀπ. ut significet, *Orpuntii, hinc, in illustri Orpunte nati*. VI. Od. vii. Ol. v. 171: Μὴ κρύπτε κοινὸν σπέρμα ἀπὸ Καλλιάνακτος: & in metaphrasi: *Ne occultes commune semen a Callianoeste*. Illud ἀπὸ Καλλιάνακτος adiectivum esse patet pro τὸ ἀπὸ Καλλ. ut valeat: *derivatum e Callianoeste*. VII. Od. viii. Ol. v. 109: κόσμον Ὀλυμπία. Illud Ὀλυμπία epithetum est pro τὸν Ὀλυμπία, i. e. *Olympia acquisitum*: si librorum sequamur lectionem. Sed equidem locum sic legere malim: κόσμον, Ὀλυμπία ὃν σφιν ὤπασεν Ζεὺς γένει, i. e. *Ornamentum, quod in Olympia praebeuit Jupiter eorum generi*. VIII. Od. i. Ol. v. 11: μὴδ' Ὀλυμπίας ἀγῶνα φέρτερον αὐδάσουςιν. Hic Ὀλυμπίας positum pro τῷ τῆς Ὀλυμπίας. IX. Od. viii. Nem. v. 7: Καὶρὸ μὴ πλαναθέντα πρὸς ἔργον ἔκαστον: & in metaphrasi: *ab opportunitate non aberrantem ad opus quodlibet*. Suspicio, πρὸς ἔργον ἔκαστον adiective poni pro τῷ πρὸς ἔργ. ἔκαστον. X. Od. i. Ol. v. 66: ἐπίτραπεν θνητὸν ἀγῶνα νύμειν ἀνδρῶν ἀρετᾶς πέρι: & in metaphrasi: *Mantovae [eis Hercules] celebre certamen administrare, virtutum de virtute*. Hic περὶ ἀνδρῶν ἀρετᾶς adiectivum est, ac iungendum cum ἀγῶνα sic: τὸν περὶ ἀνδρῶν ἀρετᾶς. Alia huiusmodi plura asserri possent exempla: sed haec satis sint: nam & tute ipse premittis abunde iam satisfecisse me vides, Jacobe carissime, & ego ob acerbissimum, qui mihi nunc Viterbio alatus est, nuncium novis oppressus curis alio avocor.

LAUS DEO.

MO.

MONITUM.

Quæ ad calcem pagina 29. addita sunt, ea utpote indulta omittenda erant: quoniam vero illa typographus non omisit, sciat, lector, ibi pro profodiacus, & profodiacum legendum esse periodicus, & periodicum. Pagina etiam 48. lin. 20. eodem modo irrepperunt voces: aut certe invenire me memini, itaque & ipsa inducenda sunt. Demum eadem pag. 48. lin. 26. pro iambicum lege iambum.

Vidit D. Aurelius Castanea Clericus Regularis S. Pauli, & in Ecclesia Metropolitana Bononia Pœnitentiarius pro Eminentissimo, ac Reverendissimo Domino D. Vincentio Cardinali Malverio Archiepiscopo Bononia, & S. R. I. Principe.

Die 24. Octobris 1772.

IMPRIMATUR.

Fr. Carolus Dominicus Bandiera Vicarius Generalis S. Officii Bononia.

Oda Olymp. decimaquarta
cum Notis musicis.

1 Κε φι σίων υ δά τωι λα χροί-

2 σαι, αί τε ναί ε τε καλ λή πω λον έ δραν

3 ώ λι πα ρας α οί δι μοι βη σί λαι αι

4 χαί ρι τες Ορ χο με νη

5 πα λαι γό νων Μι νυ αν έ πί σκο ποι

6 κλυτ έπ ή ιυ χο μαι.

7 Σύν γαρ υ μιν τά γε τερ πνά κη τά γλυ-

8 κή α γί νε ται πάν τα βρο τοις.

9 έ σο φόις, έ κα λόις, έ τις α γλα σς

άνηρ.

84

10 α νήρ. ἔ τε γάρ θε οί

11 σε μάν χαρί ταν ἄ τερ

12 κοι ρα νέ ον τι χο ρός

13 ἔ τε θαί τας· ἀλ λά πόν των

14 τα μί αι ἔρ γων ἐν ἔ ρα νῶ

15 χρυσό το ξον θέ με ναι πρ ρά

16 τόν πύ θι ον Ἀ· πόλ λω νκ θρό νος

17 Ἀ· ἔ να ον σέ βον τι πρ τρός

18 Ο' λυμ πί αι ο τι μάν.

FRAN-

FRANCISCI PETRARCHÆ

EPISTOLA

AD FRATREM;

e vetusto Codice nunc primum edita, ad lucem
aliquam iis afferendam, quæ superius
diximus Capite primo.

Ex Libro decimo Epistolarum Francisci Petrarchæ
Epistola IV. ad Gerardum, Monachum Cartusianum,
germanum ipsius fratrem.

SI fervorem animi tui novi, jam bine annexum huic epistola Car-
men horrueris quasi professioni tuæ dissonum, adversumque propo-
sito. Noli aliquid temere definire: quid enim stultius, quam judi-
care de incognitis? Theologia quidem minime adversa Poetica est. Mi-
raris?... Christum modo leonem, modo agnum, modo vermem dici, quid,
nisi poeticum est? Mille talia in Scripturis sacris invenies, quæ per-
sequi longum est. Quid vero aliud parabola Salvatoris in Evangelio
sonant, nisi sermonem a sensibus alienum, sive, ut uno verbo expri-
mam, alieniloquium? quam analogiam (a) iustiori vocabulo nuncu-
pamus. Atqui ex hujusce sermonis serie, Poetica omnis intexta est.
Sed subiectum aliud. Quis negat? Illic de Deo, deque divinis: hic
de diis hominibusque tractatur. Unde apud Aristotelem primò theolo-
gizantes, poetas legimus. Quæ ita esse, ipsum nomen indicio est. Qua-
situm est enim, unde poeta nomen descendat: & quamquam varia fe-
rantur, illa tamen sententia clarior est; quia cum olim rudes homi-
nes, sed noscendi veri, præcipueque vestiganda divinitatis studio,
quod naturaliter inest homini, flagrantem cogitare cœpissent esse supe-
riorem aliquam potestatem, per quam mortalia reperiuntur, dignum
rati sunt illam omni plus quam humano obsequio, & cultu augustiore
venerari. Itaque & ædes amplissimas meditati sunt, quæ templa di-
xerunt, & ministros sacros, quos sacerdotes dici placuit, & magnificas
statuas, & vasa aurea, & marmoreas mensas, & purpureos amictus:
ac ne mutus bonus fieret, visum est in verbis alijonis divinitatem
placare, & procul ab omni plebeio, ac publico loquendi stylo sacras
Superis inferre blanditias, numeris insuper adbibitis, quibus & amœ-
nitas inesset, & tædia pellerentur. Id sane non vulgari forma, sed
artificioſa quadam & exquisita ac nova fieri oportuit: quæ quoniam
Græco sermone poetas (b) dicta est, eos quoque qui hac utebantur, poe-
tas dixerunt. Quis nam, inquit, horum est auctor? Poteras, frater,
abique fidejussoribus fidei meæ stare: morantur forte, ut vera, & veri
frontem habentia referenti sine testibus crederetur. Sed & si cautius
agere

I 2

(a) Num Petrarcham scripsisse suspicabimur, allegoriam? Hæc sane vox
voci alieniloquium admissum respondet, non vero analogia vocabulum.

(b) Emendanda sine dubio est vox poetas, sive eam Petrarcha, seu po-
tius librarius perperam scripserit. Scribendum autem poësis, aut poëti, ut
patet ex his verbis ab Isidoro Hispalensis citatis capite 7. libri viii. Origini-
um: id genus quia forma quadam efficitur, quæ vocatur (an legendum,
vocat?) dicitur, poema vocatum est, ejusque filiores, poëta.

agere mens est, M. Virro doctissimus Romanorum; proximus Tranquillus rerum curiosissimus indagator: Tertium non adderem, nisi quia is, uti reor, familiarior est tibi: Horum igitur & Isidorus, breviter liceat, & ipso teste Tranquillo, meminit Etymologiarum libro octavo. Sed occurreris, & possum (dices) sancto saltem Doctore credere: tamen rigori meo carminis tui dulcedo non convenit. Noli hoc, frater, opinari. Et veteris Testamenti patres heroico, atque aliis carminum generibus usi sunt, Moyses, Job, David, Salomon, Jeremias. Psaalterium ipsum Davidicum, quod diu nocturne cantas, apud hebræos metro conficitur, ut non immerito neque ineleganter hunc Christianorum poetam nuncupare ausim: quippe quod & res ipsa suggerit, & si nibil hodie tibi sine teste crediturus es, idem video sensisse Hieronymum: quamvis sacrum illud poema, quod beatum virum (a), scilicet Christum cecidisse nascentem, morientem, descendentem ad inferos, reurgentem, ascendentem, reversurum, in aliam linguam simul sententia numerisque servatis transire nequiveris. Itaque sententia in servitum est: & tamen adhuc nescio quid metricæ legis inest: & psalmorum particulas, ut sunt, sic versus vulgo dicimus. Et de antiquis hactenus. Novi autem Testamenti duces, Ambrosium, Augustinum, Hieronymum carminibus, ac rhythmis usus ostendere non operosus labor est: ut Prudentium, Propertium, atque Sedulium, & ceteros prætermittam: quorum soluta oratione nihil omnino, metrica vero passim cernuntur opuscula. Noli itaque, frater, horrere quod Christo amicissimis, ac sanctissimis viris placuisse cognoveris. Sensibus intende: quæsi veri, salubre quæ sunt, quolibet stylo illos amplectere. Laudare dapem scilicibus apostitam; eandem in auro fastidire, aut dementis, aut hypocrisis est. Avari est, aurum sitire: non posse pati, pusilli animi est. Non fit auro melior cibus: certe nec deterior. Profecto autem sicut aurum, sic carmen in suo genere nobilius. Non nego: quanto scilicet rectiora sunt quæ ad regulam sunt, quam quæ temere: non quod animo carmen expetendum cenæam: ne spernendum quidem. Hæc pro styli excusatione præmissa sunt. Nunc ad propositum sermo vertendus est. Tertia retro æstas me tunc in Gallis agentem ad fontem Sorgiæ compulerat, quam sedem vitæ nostræ quondam delegimus, ut nostri. Sed tibi divino munere sedes tutior, tranquilliorque probabitur: mihi ne illa uti quidem licuit, rapiante me alius fortuna, quam sat est. Illic ergo tunc eram eo animo, qui sicut sub tanta rerum mole magnum aliquid aggredi non auderet, sic omnino nihil agere nesciret, ab infantia mea bono vitam, sed certe in æstu perpetuo enutritus. Media via igitur electa est, ut majoribus dilatis aliquid pro solatio illius temporis meditarer. Ipse autem loci habitus, & recessus umorum, quo me sæpe curis gravidum lux orientis urgebat, & unde sola nox rediens pellebat, ut silvestre aliquid canerem, juvare. Quod ergo pridem in animo habueram, buco-

(a) Respice, opinor, prima statuerem verba: *Brutus vir, qui non abiit &c.*

bucolicum carmen, xii. eclogis distinctum scribere orsus, incredibile est, quam paucis diebus absolvierim: tantum ingenio locus calcar addiderat. Ceterum quia nihil prius in animo erat, Eclogarum prima (a) de nobis ambobus scripta est: ideoque potissimum ut tibi mitterentur, obtinuit. Nescio quidem an pro solatio, an pro impedimento solatii tui dicam. Sed quoniam id genus est, quod nisi ex ipso, qui condidit, auditum intelligi non possit; ne te inutiliter fatiges, primo quid dicam, deinde quid intendam, brevibus explicabo. Duo pastores inducuntur: pastoris enim est stylus: ideo pastoribus datur. Nomina pastorum, Silvius, ac Monicus. Silvius ergo Monicum solum, & invidioso oculo felicem videns sub antro quodam quiescentem alloquitur, quasi fortunam illius admirans, & suam desens: quod ille grege, ac rure posthabito requiem invenit; ipse vero asperos colles multo cum labore circumeat. Quo ergo magis miratur, tantam esse diversitatem fortunæ: quoniam, ut dicit, una eademque fuit amborum mater: ut detur intelligi, germanos esse pastores. Monicus ad hæc totam fraterni laboris culpam in eundem retorquet: nulla vi coactum dicens sponte sua errare, per devia silvarum, montiumque cacumina. Cui respondet Silvius, errorum causam esse amorem, & amorem Musæ, non alium. Quod ut pateat, longiusculam incipit fabellam: duorum videlicet pastorum prædulciter canentium: quorum alterum in pueritia audisse se memorat: alterum postea: eorumque se captum illecebris, cetera omnia negligere: quod dum per montes avidissime sequitur, jam canere didicisse: ita ut laudetur ab aliis, licet ipse sibi nondum placeat: itaque propositum sibi esse ad summum niti, & vel pervenire, vel inter nitendum mori. Contra Monicus ut antrum suum Silvius ingrediatur, suadere incipit, dulciorem ibi cantum auditurus: mox captum sermonem inexpectum linquit, quasi signa turbati animi in ore Silvii agnoscens. Ille autem se excusat: itaque Monicus orationem peragit: qua audita mirabundus Silvius percontatur, quis ille pastor tam dulciter canens, cujus nunc mentionem noviter audit. Ad quod Monicus quasi pastoralia ruditate non nomen reddit, sed describit patriam, & more ruralium sæpe in verbis errantium, duorum fluminum mentionem facit, uno fonte nascentium: ac statim velut errore recognito verba pervertit: & quod de duobus inceperat, de uno flumine duobus ex fontibus descendente persequitur. Utrumque sane in *Alia* est. Silvius autem se flumen nosse commemorat, signum asserens, quod in eo quidam puer hispidus lavit Apollinem. Inde refert Monicus oriundum esse cantorem: quod audiens Silvius, mox hominem recognoscit: & vocem, modumque canendi deprimit attollens suos. Ex adverso Monicus suum meritis laudibus accumulat. Itaque tandem Silvius adquiescens, se in tempore reditum, & quam dulciter ille canat, probaturum ait: nunc autem festinare. Quod admirans Monicus, festinationis causam quaerit: & audit

Sil-

Silvium intentum canitena, quam de quodam egregio juvene, cuius acta multa brevitate perstringit, componere capis, non posse nunc aliis vacare. Quamobrem Monicus colloquium hoc concludit, vale dicens Silvio: & in fine hortatur, ut dilationis pericula casusque consideret. Hæc summa rerum. Intentionis autem meæ sensus hic est. Pastores colloquentes, uos sumus: ego Silvius, tu Monicus. Nominum ratio hæc est: primi quidem, tum quia in silvis res acta est, tum propter iustum ab incunte ætate urbis odium, amoremque silvarum: propter quem multi ex nostris in omni sermone sæpius me Silvanum, quam Franciscum vocant. Secundi autem, quia unum ex Cyclopiis Monicum dicunt quasi mouoculum. Id quodam respectu prope tibi convenire visum est, qui e duobus oculis, quibus omnes communiter utimur mortales, quorum altero scilicet caelestia, altero terrena respicimus, tu terrena ceruentem abiecasti, oculo meliore contentus. Antrum ubi solitarie degit Monicus, Monasterium est, ubi tu nunc monasticam vitam agis inter speluncas & nemora: vel ipsum antrum, in quo Maria Magdalene penitentiam egit, quod monasterio tuo vicinum est. Ubi enim de hoc sancto proposito multa mecum prius agitaveras, Deo cor lubricum sublevante firmatus es. Rus, ac gregem, quorum sprevisse curam dicitur, pro civitate & hominibus intellige, quos in solitudinem fugiens reliquisti. Unam fuisse genitricem amborum, quin utrumque insuper parentem, non allegoria, sed veritas vanda est. Pro sepulcro (a), ultima sedes intelligitur: te enim calum; me, nisi misericordia subveneris, tartarus manet. Vel simpliciter quod verbum sonat, intelligi potest: tibi enim jam certa sedes, eoque certior spes sepulchri: mibi autem adhuc vagus error, & incerta omnia. Inaccessum cacumem, ad quod multo sudore Silvium aubelare Monicus exprobrando objicit, fame rarioris, & ad quam pauci perveniunt, altitudo est. Deserta, quibus vagari Silvius dicitur, sunt studia hæc vere deserta bodie, vel lucri cupidius derelicta, vel ingeniorum despecta segnitie. Muscosi (b) scopuli, sunt potentes, ac divites, patrimonio velut musco obstiti. Fontes sonantes, litterati eloquentes homines dici possunt: quorum ex ingenii scatebris disciplinarum rivuli prodeunt cum sonitu quodam delectabili. Quod per Patrem jurat Silvius, pastorale juramentum est; Pater enim est pastorum Deus. Possit apud nos intelligi Maria (c) non Deus, sed Dei mater. Partheniar ipse est Virgilius, non a me modo sictum nomen: in vita enim ejus legimus, quod Parthenias quasi omni vita probatus dici meruit. Quod ut per se ipsum lector intelligeret, locus est additus: ubi videlicet lacus cisalpinæ Galliæ Benacus (d) valde sibi simi-

(a) Una fuit genitrix, at spes non una sepulchri, inquit ibi Petrarcha sub nomine Silvii latens. (b) Muscosque sicut scopulos, fontesque sonantes.

(c) Sacra profanis miscenda non sunt, Franciscus: qui fieri potest ut non videretur, quam indecens sit, Sacrosissimam Virginem Mariam vando ridiculæ Deæ vocabulo designare? (d) Codex habet Venacus.

similem filium ex se gignit: filius autem hic Mincius est Mantua flumen, quæ Virgilii patria est. Ceterum aliunde advectus pastor nobilis Homericum significat; in quo singula fere verba aliquid important: nam & hoc est deinde non sine mysterio dictum, quia Virgilium puer, & non jam infans; deinde autem ætate provecctior Homerum attigi. Is enim, qui Homerus vulgo dicitur, alterius nescio cuius Scholastici opusculum scias, licet ab Homericæ Iliadæ sit breviliquo descriptum. Peregrinis autem ab oris, quasi nec Italicus, nec omnino lingua particeps latinæ. Unde nec nostro murmure canere eum dixi, ut qui græce canat. Generosi sane pastoris epitbetum jure occupat: quid enim vel lingua, vel ingenio generosius Homeri? Nescio autem quæ de valle, ideo est additam, quia de loco originis ejus opinionem varia sunt, quæ locus iste non capit. Postremo de fonte Homericò bibere Virgilium, omnibus est notum, qui in poeticis exercentur. Amica, quæ uterque dignus dicitur, fama est: propter quam poetæ, sicut propter amicae suas amatores, canunt. Silva borrida, & aerii montes, quos miratur Silvius non sequi dulcedinem cantantium, vulgus incultum est, & Principes eminentes. Descensus e montis vertice ad imas vallas, & ab imis vallibus ascensus in montes, quem de se ipso loquens Silvius refert, est ab altitudine theoricæ ad practicæ exercitium, & converso pro varietate affectuum alterna digressio. Fons, qui canenti plaudii, est studiosorum cborus. Arentes cautes, idiotæ: in quibus quasi echo in cantibus unde vocis est usus, & consonant sine discretione responsio. Nympha dea fontium, sunt divina studiosorum hominum ingenia. Limen, intra quod Silvium Monicus invitat, Cartusius ordo est, quem nemo certe deceptus, ut multos ex aliis ordinibus, nemo intrat invitatus. Pastor (a), cuius cantum Monicus præfert Homero, Virgilioque, est ipse David: cui proprie convenit verbum psallere propter psalmos, suum opus. Media autem nocte, propter matutinam psalmodiam, quæ illo præsertim tempore in Ecclesiis vestris auditur. Fluvii duo uno de fonte, quorum primo quidem Monicus errore decipitur, sunt Tigris, & Euphrates, noti amnes Armenia. Fluvius autem unus gemino de fonte, Jordanis est Judææ: quod multi sunt auctores, inter quos Hieronymus illarum partium sedulus diuturnus incolæ. . . . Nomina fontium, Jor, & Dan: e quibus Jordanis ut flumen, sic ipsum nomen efficitur: qui quidem in mare Sodomorum fertur descendere, ubi cinereos campos propter incendia civitatum esse narratur. In hoc amne Cbrissus a Joanne baptismum (b) memoratur: puer ille enim hispidus (c), est Johannes Baptista, puer, inquam, virgo, purus, innocens, hij; idus, incultus, birtio tegmine, impexo capillo, facie sordidus adusta. Apollo autem

(a) Dulcius hic quanto media sub nocte videbis. Psallere pastorem: reliquorum oblivia sensim. Ingeret ille tibi: ait Monicus ibidem. (b) Excidit vox, accepisse, aut quid simile. (c) Audivi ut quondam puer hispidus ille nitentia Lavii apollineus ad ripam gurgitis artus: ait Silvius ibidem.

tem filius Jovis dicitur ingenii Deus, per quem (a) Jesum Christum accipio, verum Deum, verum Dei filium: Deum, inquam, ingenii ac sapientia: quoniam, ut apud Theologos notum est, inter attributa Personarum summa & individua Trinitatis, sapientia Filio tribuitur, & ipse Sapientia corporalis est. Vox autem rauca David, & lacrymarum assidue, & repetitum saepe nomen Jerosolyma objicitur: ob asperum primam faciem, & flebilem stylium, & quia revera in psalmis crebra illius urbis vel historica, vel allegorica mentio est: hoc autem loco summam inferitur, de quibus poeta, quos Silvius praefere nititur, canant: quod exponere longum est: sed in eo studio propositis omnia clara, & aperta sunt. Monicus contradicit excusans Davidicam raucitatem, & pari breviliquio percurrentis, de quibus apud illum agitur. Juvenis, de quo cantilenam texere Silvius cepit, Africanus Scipio est: qui in littore Afro Polyphemum (b) stravit, hoc est, Hannibalem Pannorum ducem: sicut enim Polyphemus, sic & Hannibal monocolus fuit post oculum in Italia amissum. Libyci leones, quibus abunde Africa constat, reliqua Caribaginesum spes fuerat: e quibus quidem quingentos sub oculis eorum comouississe illum Romanus narrat.... Et hic quidem juvenis fidereus dicitur (c) sive propter heroicam virtutem, qua maxime viguit, qua ardens in Virgilio, a Luciano ignea virtus dicitur: sive propter opinionem caelestis originis, qua, admiratione viri illius, tunc apud Romanos erat. Hunc Itali laudant (d) de littore adverso: est enim Africano littori adversum litus Italicum, non animorum modo discordia, sed terrarum situs: directe autem opponitur Roma Caribagini. Sed de hoc tam laudato juvene nemo canit: quod ideo dictum est, quoniam etsi omnis historia laudibus, & rebus ejus plena sit, & Ennium de eo multa scripsisse non sit dubium rudi & impolito, ut Valerius ait, stylo..... tamen de illius rebus liber metricus non appareret. De hoc igitur utcumque canere institui: quia scilicet de eo liber meus est, qui inscribitur Africa: utinam tam felici animo claudendus seni, quam magno animo ceptus est juveni. Quantum sane periculum semper fuit dilatione consilii salutaris, & quam varii atque inopinabiles praesentis vita casus, quos circumspicere suprema Monici jubet allocutio, ne dici quidem expedit. Reliqua cogitatione percipies. Vale. Patavi 1111. Nonas Decembris, ad vesp. am.

Explicit Epistola Francisci Petrarchae ad Fratrem.

(a) Sacra profanis rursus misces, Francisce: num Pauli illud obitus es: Qua societas luci ad senebras? qua autem conventio Christi ad Beata? (b) Te Polyphemo iussu jam constravisse sub antris dicitur, & Libycos filios pepulisse ironet.

(c) Sidereum juvenem, gentiumque ex hisse Dorum. (d) Hunc pauli Italici atque natus, puerique, sensusque Attoniti advero, certatim a littore laudant.

000000000000

4266386 D

000000000000

v. Quinto, alij viderunt per imaginationem visa quædam a portendentia futura, alij vero audiebant vocem interius loquentem, & futura enunciantem. Hoc postenus frequentius accidit Prophetis, fuitque perfectius. Auditus enim sermo distinctius & clarius enunciat rem, quam symbolum aut signum eius visum. Perfectissimus verò modus fuit, cum simul viderent visionem & audirent vocem illam explicantem, sicut cap. i. Ieremias vidit ollam succensam, & mox audiuit quod illa portenderet incendium & excidium Hierosolymæ, & aliarum gentium per Nabuchodonosorem.

vi. Sexto, alij audierunt res naturales, vt euentus & successus bellorum, regum, monarchiarum: alij res supernaturales, vt vocationem Gentium, reprobationem Iudeorum, mysteria Trinitatis, incarnationis, passionis Christi. Hoc illo fuit perfectius.

vii. Septimo, alij quando iussi sunt à Deo non tantum verbis, sed & factis prophetare & portendere futura: vt cum Isaias nudus incescit cap. 20. portendit spoliationem & nuditatem Aegypti & Aethiopiz: cum Ieremias cap. 27. v. i. vincula & compedes collo gestauit, portendit captiuitatem Babylonicam: cum Ezechiel trecentis nonaginta diebus in vno latere cubauit, ac finem boum comedit, portendit obditionem & famem Hierosolymæ, Ezech. 4. v. 4. & 11.

viii. Quidam non tantum rem videbant, & verba audiebant, sed & subinde videbant personam loquentem & res demonstrantem: quid erat perfectissimū, quia per hoc ostendebatur quod mens Prophetæ, magis appropinquabat ad causam reuelantem. Rursum perfectius erat, si persona loquens videretur in specie Angeli, quomodo visa est passim à S. Ioanne in Apocalypsi, quæ iam videretur in specie hominis, quomodo Ieremias & Onias apparuerunt Iudæ Machabæo, 2. Machabæorum 15. dicente Ieremia: Accipe sanctum gladium manas à Deo, in quo depices aduersarios populi mei Israel.

Denique vtroque perfectius erat, si persona loquens videretur in specie Dei, quomodo vidit Isaias cap. 6. Deum sedentem in solo, indeque secum colloquentem. Ita D. Thomas art. 3. citato.

Huius diuisioni similis & subalterna est diuisio Isidori lib. 7. Erym. cap. 8. & ex eo D. Thomæ 2. 2. q. 174. art. 1. ad 3. Prophetia, inquit, genera sunt septem. Primum est ecclasticum, quod est mentis excessum, sicut vidit Petrus vix submissum de celo cum variis animalibus. Secundum est visio, sicut apud Isaiam dicitur, vidi Dominum sedentem. Tertium est somnium, sicut Iacob scalam dormiens vidit Genes. 28. 12. Quartum genus est per nubem, sicut ad Moysen loquebatur Dominus. Quintum est vox de celo, sicut ad Abraham sonauit Deus dicens: Ne mittas manum in puerum, Genes. 22. 12. Sextum est accepta parabola, vt corriget Balaam Numer. 23. 7. Septimum est repletio Spiritus sancti, sicut pene apud omnes Prophetas.

Hæc diuisio sumitur ex varietate tum modorum, tum obiectorum & formarum imaginabilium vel sensibilibus prophetarum. Tria enim prima, puta ecclasiæ, visio & somnium, sunt tres modi prophetandi, vt re frequentia sunt obiecta & signa sensibilia, quæ perciperunt Prophetæ. Inter quæ primum est, res quædam corporeæ externis vix apparescent visu, quam ponit quarto loco. Secundum est, vox formata, exterius, ad auditum hominis delata, quam ponit quinto loco. Tertium est, vox per hominem formata cum similitudine alicuius rei, quod pertinet ad parabolas, quam ponit sexto loco.

Rursus quædam modos prophetandi, Isidori. ibidem & S.

enthusiasmo abrepti aut furis perciti prophetabant, quod idem contigit Montani prophetis, & dæmoniis aliis. Hinc Cicero lib. 1. de Diuinitat. Negat, inquit, Democritus sine furore potius magnum esse posse. Et rursum: Inest igitur animi praesagium extinscitur incedis, atque insula diuinitus. Ea si exarsit animi, furor appellatur, cum à corpore animus abstractus, diuino instinctu constatur. Horum verò mens sibi constabat: sciebant quid dicerent, sponte loquebantur, non in ecclasi, ne illa quidem quæ prius in ecclasi acceperant, vt docet S. Hieronymus prælatione in Isaiam, & S. Paulus: Spiritus, ait, prophetarum Prophetis subiecti sunt. 1. Cor. 14. 32.

Potro Sibyllæ, non dæmonis, sed Dei fuerunt prophetiæ, quæ merito virginitati, vt asserit sanctus Hieronymus lib. 1. contra Iouinianum, donum prophetiæ adeptæ, de futuris, præsertim de Christo tanta prænotione certitudine ac claritate vaticinantur, vt præterita magis scribere videantur, quam futura. Fuerunt illæ decem, quarum cognomina patria sunt hæc: Cumæa, Cumana, Persica, Hellepontica, Libyæ, Samia, Delphica, Phrigia, Tyburtina, Erythræa. Hinc nonnulli Sibyllam dictam volunt, quasi nuda, id est Dei consilium, quod nimirum illud ipse hominibus enuntiaret. Accolæ enim Deus vocatur nix pro Sæis. Vnde S. Hieron. lib. 1. contra Iouinianum. post tertiam libri partem, Quæ, inquit, præsertim Sibyllæ, &c. quarum iussu virginati est, & virginatæ præmium dimitatur: Quod si Accolæ seruimus genere Sibyllæ, præmium appellatur, recte consilii Dei sola scribitur uoce virginum. Sic & Epiphani. hæresi 78. Philippo, ait, Euangelistæ quatuor fuerunt filii prophetarum, Act. 13. v. 28. prophetabant autem propter virginitatem, quam habere digna scilicet erant. Hinc & Virgil. l. 6. Aeneid. Sibyllam Cumæam Aeneas fata, puta casus et obuenturos, vaticinantem ita depingit:

— Magnam cæc mentem, animūque
Delius insinat vocet, aperitque futura; & inferius;
Vntum eriat ad limen, cum vixisse poscere fata
Tempus ait, Deus ecce Deus: cui talia sancti
Ante fores subit non vultus, non color vultu,
Non compta mansere coma, sed pectus arbelum,
Et rabie fera corda tument, mihi quæ videri;
Nec mortale sonant, afflata est numine quando
Tam propiore Dei. & inferius.

Bacchatur vates, magnam si pectore possit
Excussisse Deum, tanto magis ille fatigat
Ox tabidam, fera corda domans, fingitque premendo.

Vide de Sibyllis eorumque oraculis, tum carmina carum apud S. August. Euseb. & alios: tum Suidam verbo Sibyllæ & Sixtum Senensem, lib. 2. Biblioth. verbo Sibylla.

Rogabis, an Prophetæ prophetias suas omnes intellexerint; hoc est, an semper oraculorum, tum auditorum, tum potius visorum, hoc est symbolorum suorum significationem & explanationem à Deo acceperint? Respondetur: Id incertum est; certum est illos eam acceperisse, cum eam scribunt, & enarrant, cum autem eam non scribunt, nec enarrant, an eam acceperint, ignoramus. Credibile est subinde acceperisse, subinde non. Vult enim Deus eos, vt potè Prophetas, secretorum suorum consilios facere præ aliis hominibus, ac plura scire quam scribere; ex alia tamen parte voluit & quædam secreta sibi seruare, nec ipsi committere. Perinde ac Rex quædam secreta sibi seruat, quæ nullo alio patefacit. Sic & Christus parabolas, quædam aliarum rerum secreta sibi seruaui, quæ nullo alteri reueraui. Ita Ezechielis cap. 34. v. 26. Ipsi autem Iherusalem, Iherusalem, firmam mentem in folio specie ele-

Secunda di-
uisio proph-
etia septemplex
Isidori.

An Prophe-
tias omnes suas
intellexerint.
Resp. nega-
tiue.

D

